大淸光緒二十三年九月廿一日 禮拜二 即西歷一千八百九十七年十月廿七號 每張取大錢七文 第一百廿四號

蘇報

外埠售報處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西直報分處欒子亭○保定府南門內仁昌紙舖○錦州電局沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內咸大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州接駕橋蘇報分售處○常熟西門老廟前蓉源泰紙號內許潤生○杭州保佑橋東首鄭其英○嘉興胡恒大局○揚州東關門門雞廠蔣念曾○南京東牌樓大街□□昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○寧波江北岸榮懋記○鎮江老福興信局○九江西門外□□昌磁店○無錫北門王素記○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂○平湖縣西永和衙內方顯猶○南潯鎮絲行埭下岸牲記售報處

告白刊例
第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日至後每字取錢二文論前告白照後幅加倍論年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則以十字遞加

另出附張不取分文※本館開設上海英租界四馬路東首※外埠遠近酌加寄費

本館告白
○本館所發杭垣報紙向由鄭其英分派現於九月二十六日起設立分售處均歸田君經理凡杭省各寶號欲賜登本館告白以及零批報紙者均向分售處面訂購銷可也惟一切奇聞異事本館另延妥友在杭採訪與分售處毫無干涉猶恐誤會用特聲明此佈

本館告白
本報蘇州分售處現歸鄒君一手經理凡蘇垣閱報諸君可以就近購取如有零批本報者亦可向分售處購銷並仍代收蘇垣各寶號賜登本館告白此佈

華盛總廠告白
本廠所招常州女工自六月起至九月中已到五百餘人均派至廠工作現在人數已滿不再添用是以急爲登報俾衆週知並懇常城各寶號及前經手招徠之友代爲函致各鄉女工切勿再來上海爲荷

漆業整規
啟者我業自同治甲子歲經同人整規後迄今三十餘載從未輕爭更張近因漆價飛漲爲數十年來所無推原其故皆因東洋銷路日廣出口之貨年盛一年而內地出產有限以致出價迭增業此者無不暗受虧折竊思貿易經營無非將本求利今不但無利可求且子血本有虧若不及時整頓虧累伊於何底惟滬市向作錢碼亦相洋碼上落參差未能劃一殊非持平之道況近來洋價日跌常在九百左右今昔不同自應因時制宜公議自九月望日爲始重行整規統改洋碼此後一律無折無扣其洋找進出悉照衣牌不得自相增減以歸劃一恐外埠未及週知用特登報佈聞
滬市漆業同人公啓

昨日本報恭錄電傳十八日 上諭後 上諭三道其一 上諭大學士李鴻章着在總理各國事務衙門行走欽此其二 上諭本月十五日李鴻章擅入圓明園禁地遊覽殊於體制不合着交部議處欽此其三 上諭步軍統領衙門奏本月十五日吏部左侍郎徐用儀由前門棋盤街地方經過突有已革馬甲林光地放火鎗將該侍郎轎上玻璃打碎以致面有微傷當將兇犯拏獲審訊供詞支吾請飭送部嚴訊等語已革馬甲林光胆敢於輦轂之下施放火槍轟擊大員不法已極着即將該犯林光送交刑部嚴加審辦加等治罪並着正黃旗滿洲都統飭將該犯所供之領催扎姓嚴行看管聽候刑部傳質欽此執筆人伏讀之下不禁肅然以起惕然以懼而敬頌我 皇上賞罰嚴明如此其盛 中興之業譬於此矣 圓明園爲 禁近 宸游之地 慈輿駐蹕之所非他處之 離宮別館所可同語常年看守防營駐紮其地 天家珍物半萃於斯或春秋佳日 警蹕 臨幸左右侍從之臣乃得藉擴眼界一瞻 御苑樓臺 上林花木外人則無敢涉足於此者咸豐之季法兵掩入棟宇摧於烽火儲蓄散於寇虜 列朝積累所遺强半墮入榛莽過其地者雖無周宗禾黍之悲洛陽銅駝之感而覺飛鳥革舉目滄桑厥後 盛業鼎新鉅典宏綱經營締造汲汲焉有日旰不遑之勢而九成東臺之作姑且暫付闕如近則 深宮耄期倦勤 大孝所推首資頤養凡所以游目騁懷怡情悅性者皆在以天下養 聖主之孝以爲孝乃於去秋獨力報効毅然身任其鉅鐵臺工作不知何日告成凡所謂築登登而削憑憑者月斧雲斤能否克稱厥職之中無如 內帑未充庫儲告竭未免有心力不逮之憾傳相推乃於海外生還之暇乘間抵隙考厥成功此潛游 閬苑之所由來也我 朝承平日久譏察久弛聞之 禁近之地往往有頂戴官帽之平民闖然入內以恣瞻仰者幸未窺破則亦習爲故常茲傳相以社稷老臣竊窺 別苑風光乃竟遽獲嚴譴在 聖上以爲體制所關雖柱石元勳不少寬貸故論其資望則處以總理各國事務大臣之職知其必能協和萬邦不負委任而警其褻玩 功令之咎則下諸吏議使其知法制之不可跬步忘一舉一措所謂賞必信而罰必果者我 皇上其有焉至徐少宰以二品大員與馬甲林光奚啻雲泥相隔有何仇隙而竟甘冒不韙之名彷彿欲與決死於俄頃之間豈要離聶政一流視死如歸所謂伏尸二人流血五步者在彼直視爲易易事一若非是不足以成其俠者比之昔年李傅相被擊於日本王方伯被擊於西貢其不可解殆尤甚焉昔唐相裴晉公趨朝過禁門一男子伏於門側突出七首刺之未中而逸晉公固寵辱不驚優容大度者意頗欲不之究白學士爲拾遺抗疏爭之以爲相臣之尊係關國體其究之便令者 輦轂之下盜賊橫行目無法紀自太和門銅環 殿飾等被竊後甚至有盜刦內帑餉銀一案並押解內監被刦勒贖既而知爲閹黨尋仇月前又有翁師傅第被刦一案夫翁師傅素以淸望著於朝野家無厚藏可知揣盜之意當非爲見財起意而來者不知師傅亦曾歛怨於小民否要之生今之時處今之世民怨已深又廣採西法多設機廠彼無業小民益復聚而爲盜其意蓋謂秉國鈞者實階之厲故專與一二大臣爲難北方風氣剛勁遼陽一帶反側未安 畿輔左近伏莽重重爲虺勿摧爲蛇奈何幸 聖主春秋鼎盛勵精圖治宵旰憂勤讀前二 諭可以見整飭臣紀之深心讀後一 諭可以見詰奸禁暴之至意草野小臣行將珥筆而上泰階之符矣

英德有隙 ○山既八魯國王薨逝該國賊目薩意度掐利度自立爲王盤踞王宮迨王宮爲英兵砲毀遂逃入德國領事署英軍向其索人德署不允以上情形早紀本報目下英政府以德包庇匪人不守公法既不能以理喻自當以力爭遂傳令英屬亞非利加海軍根據地艦隊旗艦先度既阿既號開往山既八魯國問罪又命地中海艦隊巡洋艦既不拉魯達號續往以壯聲威竊恐德國未必肯低首下心其不至決裂者幾希矣

馬島情形 ○馬尼拉背叛西班牙原由茲見美國桑港新聞紙述之頗詳其言曰馬島距西國甚遠設有變端西國鞭長莫及之勢如馬島民心固結抵死相持西國實無可如何此次島民變起因西國苛政太多抽稅太重並限制其商務不使其貨物流通島民積怨一發難收按該島總名比利賓群島計大小四百島地面十一萬四千方里陸軍四千八百名憲兵三千五百名砲艦二十四艘土人稅每年一元六角白人稅每年二元五角出口以卷烟爲大宗每年運出數約二億八千支云

火賊搶擄 ○朝鮮江原道原州郡忽來火賊五十餘人乘夜半刧掠民倉傷郡民三十餘人殺死一人刧去錢穀無算似此盜賊橫行韓之捕務廢弛可知也

航海助費 ○日本往來台灣商輪事方創始恐商力不支由國家津貼若干萬元庶可舒商力而擴航路前議定津貼百二十萬元嗣經政府再議謂無須如此巨欵當由海軍省撥給五十一萬元作商輪津貼之費云

編竹種蠣 ○台南沿海一帶潮汐漲落適宜之處編竹爲籬種育牡蠣視此小利似不足介意而以一年計之亦可獲利二萬餘元云

郵局養廉 ○日本在蘇州杭州沙市三處設立郵政局定於西十一月一號開局收信已紀本報茲探悉郵局官吏養廉數目錄之以供衆覽蘇州杭州郵政局長月俸六十元書記技師月俸四十元候補書記月俸二十五元沙市郵政局長月俸七十元書記技師月俸五十元候補書記月俸三十五元

雲津碎錦 ○津友來信云津郡北鄉連年頻遭水患每屆冬令飢民無不扶老携幼來津食粥而延殘喘昔年均在育黎堂賚粥抬赴各小店散放往返諸多不便各大憲軫及民艱今在僧親王祠西建蓋廣厦數十間尅日將成以備貧民棲止仰見大憲加惠窮黎有加無已也○日前爲天津府考試輔仁官課茲將題目照錄 生文題 使於四方不辱君命 童題 行人 通場詩題賦得菊鐙得陽字○初五日午後三點鐘時天津縣王邑尊率同捕廳勞少尉帶領八班三十餘人忽忽西行詢係查抄西路捕頭陳玉廷之家案情機密不知該捕頭所犯何罪容俟訪明再爲登佈○前據大城縣生員鄭崇山赴水利局稟請在新房村後另築新隄以遏上五河潰決橫冲之患不但一縣有益卽交河靑縣靜海亦皆可以借資保障等語此外另有條陳數則刻經水利局分札交河大城靑縣靜海等縣按照該生所稟情形合勘會議是否有益詳細聲覆以憑詳請督憲核辦至所上條陳亦留局以備采納等因分飭各縣會議之札昨已由驛頒發投遞矣○督轅批示文生王沂等呈批朱莊迤西古道前旣斷令築成土埝府中有卷可稽于藍廷等現將此埝挖開致水橫流爲患何以該州並未究辦反斥爾等不應越境請修一面情詞殊難憑信仰天津道飭府核明案卷委員會同該州勘訊明確秉公斷結具報粘單抄存圖說附又具呈商人瑞昌呈批旣據再三呈訴仰運司卽將此案全卷呈送來轅以憑詳細閱核粘單抄存○東門內同源錢舖因存現錢雖不甚多尙足以支應付月之十五日有取帖之人挑剔小錢爭論不止續來取錢者不知底細疑該舖倒閉一聲喊叫取帖陸續奔至更有一種匪徒趁勢搶奪幸鄰舖源源接濟並請守望局勇丁在門首彈壓逾時人始散去亦云幸已○北關外延師公所傍某姓茶舖於十五日晚十一點鐘時失愼幸人衆水便趕緊救滅然已受驚不小矣○保赤堂施種牛痘向於春秋兩季取其寒煖合宜也詎今秋自開局至今來種者寥寥無幾比往年不及其半云

香荔進呈 ○新興香荔爲粵省荔枝首屈一指每年例須進貢 九重惟本年出產甚少經縣令預期封禁大費躊躇始能足數茲聞南海縣黃明府接到三水縣林明府移文內稱准高要縣由新興縣移解香荔一百六十八箱護解到縣希爲派差照料等因黃明府接准移文立派幹役妥爲照料聞已稟詳上憲委派差官護解北上讀蘇玉局一騎紅塵之句有喜動 天顏者矣

議創馬頭 ○粵西梧州近擬開通商口岸已誌前報茲又接粵友來信云近日粵城中紛紛傳說謂有招商局之司事鄭君乃香縣人曾於數月前借數洋人駕小輪一艘由省河沿西而上測量水路直至肇慶相度地勢在彼設一馬頭以爲各輪船停泊之處曾拜謁當道面談一切事將有成並議購淺水輪船兩艘每船可載八百人吃水不過三四尺俟馬頭築就後當即開行云

木匠殺妻 ○粵東聚龍社木工李某一妻一子與母妹同居妻性兇橫恃其有子忤逆老姑勃谿之聲時聞戶外李不能禁也月之十四日復因細故與小姑口角并辱及其姑李母怒甚走至李某木店訴說促其返家調處該店夥伴數人均謂此等潑婦事姑不孝何妨殺却以繼吳起故智李某平日已蓄忿於心今聽各伴慫恿陡覺火起無明卽入廚內取菜刀藏在袖中奔返家內其妻見李怒形於色亦走入廚執刀自衛詎李見妻手亦有刀以爲其欲先發制人突前猛向妻身連斫數刀其妻立卽扑地血流如注而斃聞李某自知殺人抵罪立卽逃去其母返舍見此情形槌心痛哭該處地保聞之已稟官請驗矣

文旌已發 ○蘇州採訪使者云龍宗師試事已竣省中同鄉官擇於十九日在胥門內通和坊湖南會館率筵設席公請宗

○松江西門內佛字橋姚發如○甯波江北岸朱懋記○鎮江老[illegible]與信局○九江[illegible]昌磁店○蘇州北門王業記○常州金壇[illegible]局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂○平湖縣西永和衕內方顯瑩○南潯鎮絲行埭下岸蛀記售報處

告白刊例

第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日至後每字取錢二文論前告白照樣幅加倍論年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則以十字遞加

外埠遞近聞加寄要

[illegible]付闕如近則　深宮毫期倦勤　大孝所推首資頤養凡所以游目騁懷怡情悅性者皆在以天下養之中無如　內帑未充庫儲告竭未免有心力不逮之憾傳相推　聖主之孝以爲孝乃於去秋獨力報効毅然身任其鉅靈臺工作不知何日告成凡所謂築登登而削憑憑者月斧雲斤能否克稱厥職乃於海外生還之暇乘間抵隙考厥成功此潛游　闡苑之所由來也我　朝承平日久譏察久弛閭之　禁遐之地往往有頭戴官帽之平民闖然入內以恣瞻仰者幸未鑛破則亦習爲故常茲傳相以社稷老臣竊窺　別苑風光乃竟遽獲嚴譴在　聖上以爲體制所關雖柱石元勳不少寬貸故論其資望則處以總理各國事務大臣之職知其必能協和萬邦不負委任而警其褻玩　功令之咎則下諸吏議使其知法制之不可跬步忘一舉一措所謂賞必信而罰必果者我　皇上其有焉至徐少宰以二品大員與馬甲林光奚嘗雲泥相隔有何仇隙而竟甘冒不韙之名彷彿欲與決死於俄頃之間豈要離聶政一流視死如歸所謂伏尸二人流血五步者在彼直視爲易易事一若非是不足以成其俠者比之昔年李傳相被擊於日本王方伯被擊於西貢其不可解殆尤甚焉昔唐相裴晉公趨朝過禁門一男子伏於門側突出匕首刺之未中而逸晉公固寵辱不驚優容大度者意頗欲不之究白學士爲拾遺抗疏爭之以爲相臣之尊係關國體其究之便今者　輦轂之下盜賊橫行目無法紀自太和門銅環　殿飾等被竊後甚至有盜封內帑餉銀一案並押解內監被封勒贖既而知爲閹黨尋

仇月前又有翁師傅第被刦一案夫翁師傅素以清望著於朝野家無厚藏可知揣盜之意當非爲見財起意而來者不知師傅亦曾歛怨於小民否要之生今之時處今之世民怨已深又廣採西法多設機廠彼無業小民益復聚而爲盜其意蓋謂秉國鈞者實階之厲故專與一二大臣爲難北方風氣剛勁遼陽一帶反側未安　畿輔左近伏莽重重爲虺勿摧爲蛇奈何幸　聖主春秋鼎盛勵精圖治宵旰憂勤讀前二　諭可以見整飭臣紀之深心讀後一　諭可以見詰奸禁暴之至意草野小臣行將珥筆而上泰階之符矣

英德有隙　○山既八魯國王薨逝該國賊目薩意度搯利度自立爲王盤踞王宮迨王宮爲英兵砲毀遂逃入德國領事署英軍向其索人德署不允以上情形早紀本報目下英政府以德包庇匪人不守公法既不能以理喻自當以力爭遂傳令英屬亞非利加海軍根據地艦隊旗艦先度既阿既號開往山既八魯國問罪又命地中海艦隊巡洋艦既不拉魯達號續往以壯聲威竊恐德國未必肯低首下心其不至決裂者幾希矣

馬島情形　○馬尼拉背叛西班牙原由茲見美國桑港新聞紙述之頗詳其言曰馬島距西國甚遠設有變端西國鎮撫有鞭長莫及之勢如馬島民心固結抵死相持西國實無可如何此次島民變起因西國苛政太多抽稅太重並限制其商務不使其貨物流通島民積怨一發難收按該島總名比利賓群島計大小四百島地面十一萬四千方里陸軍四千八百名憲兵三千五百名砲艦二十四艘土人稅每年一元六角白人稅每年二元五角出口以卷烟爲大宗每年運出數約二億八千支云

火賊搶擄　○朝鮮江原道原州郡忽來火賊五十餘人乘夜半刦掠民倉傷郡民三十餘人殺死一人刧去錢穀無算似此盜賊橫行韓之捕務廢弛可知也

航海助費　○日本往來台灣商輪事方創始恐商力不支由國家津貼若干萬元庶可舒商力而擴航路前議定津貼百二十萬元嗣經政府再議謂無須如此巨欵當由海軍省撥給五十一萬元作商輪津貼之費云

編竹種蠣　○台南沿海一帶潮汐漲落適宜之處編竹爲籬種育牡蠣視此小利似不足介意而以一年計之亦可獲利二萬餘元云

郵局養廉　○日本在蘇州杭州沙市三處設立郵政局定於西十一月一號開局收信已紀本報茲探悉郵局官吏養廉數目錄之以供衆覽蘇州杭州郵政局長月俸六十元書記技師月俸四十元候補書記月俸二十五元沙市郵政局長月俸七十元書記技師月俸五十元候補書記月俸三十五元

雲津碎錦　○津友來信云津郡北鄉連年頻遭水患每屆冬令飢民無不扶老携幼來津食粥而延殘喘昔年均在育黎堂煮粥抬赴各小店散放往返諸多不便各大憲軫及民艱今在僧親王祠西建蓋廣厦數十間尅日將成以備貧民棲止仰見大憲加惠窮黎有加無已也○日前爲天津府考試輔仁官課茲將題目照錄　生文題　使於四方不辱君命　童題　行人　通塲詩題　賦得菊鐙得陽字○初五日午後三點鐘時天津縣王邑尊率同捕廳勞少尉帶領八班三十餘人忽忽西行詢係查抄西路捕頭陳玉廷之家案情機密不知該捕頭所犯何罪容俟訪明再爲登佈○前據大城縣生員鄭崇山赴水利局禀請在新房村後另築新隄以遏上五河潰決橫冲之患不但一縣有益卽交河青縣靜海亦皆可以借資保障等語此外另有條陳數則刻經水利局分札交河大城青縣靜海等縣按照該生所禀情形合勘會議是否有益詳細聲覆以憑詳請督憲核辦至所上條陳亦留局以備采納等因分飭各縣會議之札昨已由驛頒發投遞矣○督轅批示文生王沂等呈批朱莊迤西古道前既斷令築成土埝府中有卷可稽于藍廷等現將此埝挖開致水橫流爲患何以該州並未究辦反斥爾等不應越境請修一面情詞殊難憑信仰天津道飭府核明案卷委員會同該州勘訊明確秉公斷結具報粘單抄存圖說附又具呈商人瑞昌呈批既據再三呈訴仰運司卽將此案全卷呈送來轅以憑詳細閱核粘單抄存○東門內同源錢鋪因存現錢雖不甚多尚足以支應付月之十五日有取帖之人挑剔小錢爭論不止續來取錢者不知底細疑該舖倒閉一聲喊叫取帖陸續奔至更有一種匪徒趁勢搶奪幸鄰舖源源接濟並請守望局勇丁在門首彈壓逾時人始散去亦云幸已○北閣外延師公所傍某姓茶舖於十五日晚十一點鐘時失慎幸人衆水便趕緊救滅然已受驚不小矣○保赤堂施種牛痘向於春秋兩季取其寒煖合宜也詎今秋自開局至今來種者寥寥無幾比往年不及其半云

香荔進呈　○新興香荔爲粤省荔枝首屈一指每年例須進貢　九重惟本年出產甚少經縣令預期封禁大費躊躇始能足數茲聞南海縣黃明府接到三水縣林明府移文內稱准高要縣由新興縣移解香荔一百六十八箱護解到縣希爲派差照料等因黃明府接准移文立派幹役妥爲照料聞已禀詳上憲委派差官護解北上讀蘇玉局一騎紅塵之句有喜動　天顏者矣

議創馬頭　○粤西梧州近擬開通商口岸已誌前報茲又接粤友來信云近日粤城中紛紛傳說謂有招商局之司事鄭君乃香縣人曾於數月前偕數洋人駕小輪一艘由省河沿西而上測量水路直至肇慶相度地勢在彼設一馬頭以爲各輪船停泊之處曾拜謁當道面談一切事將有成並議購淺水輪船兩艘每船可載八百人吃水不過三四尺俟馬頭築就後當卽開行云

木匠殺妻　○粤東聚龍社木工李某一妻一子與母妹同居妻性兇橫恃其有子忤逆老姑勃谿之聲時聞戶外李不能禁也月之十四日復因細故與小姑口角并辱及其姑李母怒甚走至李某木店訴說促其返家調處該店夥伴數人均謂此等潑婦事姑不孝何妨殺却以繼吳起故智李某平日已蓄忿於心今聽各件慫恿陡覺火起無明卽入廚內取菜刀藏在袖中奔返家內其妻見李怒形於色亦走入廚執刀自衛詎李見妻手亦有刀以爲其欲先發制人突前猛向妻身連斫數刀其妻立卽扑地血流如注而斃聞李某自知殺人抵罪立卽逃去其母返舍見此情形椎心痛哭該處地保聞之已禀官請驗矣

文旌已發　○蘇州採訪使者云龍宗師試事已竣省中同鄉官擇於十九日在胥門內通和坊湖南會館肆筵設席公請宗師赴宴并招黎園子弟登場演劇以敦鄉誼及曲終人散宗師卽命駕登舟向松郡進發玉尺量才此地暫留鴻爪金罍勸酒何時再近龍門江干送別者亦有黯然銷魂之色云

蘇試末誌　○蘇州來信云十七日未刻督學部院牌示元和生員汪紹芬吳鳳常熟生員潘任吳江生員張慰祖均着調入南菁書院應課以資造就特示　○補錄長洲一等名次　查德基　韓雲駿　江國璋　陳開驥　程起鵬　汪國煊　裴熙琳　韓兆魁　嚴邦楨　張一鈞　王廷棟　汪國炘　朱光燦　王之駿　汪肇甲　彭清華　朱方彬　沈鳳翙　鄭國祥　吳光慶　許紹蕃　趙惟城　陶曾澍　周德裕○補錄元和一等名次　程鑣　汪榮寶　席慰慈　朱載德　韓　珪　潘誦翔　王肇彤　楊念棨　陸　渠　郯鼎元　陳懋詵　孫春雷　王　筠　宋肇祺　顧柏年　諸寶璐　許　燾　吳　鳳　鄭丙銓　殷履亨　徐兆熊　曹自元　潘家犖　楊世楨　項思勳　蔣人傑

夫人服毒　○蘇州來信云前署浙省某縣之王大令現寓葑門性喜狹邪遊夫人某氏屢勸不聽昨因納妾夫人苦口阻止致王別營金屋至夜不歸氏多方查察得悉在某處另築香巢因恨輕生潛購阿芙蓉三錢背人吞服幸家人覺察尚早趕至王處報信隨卽延醫施救得保性命知其事者莫不謂王太無情云

先生嘗糞　○蘇城有顧茂才者設帳於任蔣橋某姓家時不在塾致學徒荒課嬉戲被顧察知卽施夏楚之威昨日該徒懷恨伺師出門將糞盛於茶壺中默置几上師歸啜茗直達肺臟及聞木樨香霏於壺外而半甌已下腹矣隨卽將壺擲地怒問諸生該徒裝作癡聾掩袖含笑顧自思無顏遂請東人另請高明辭館而去

蘇友手翰　○蘇州來信云太湖同知恩司馬壽現因患病禀請藩憲委員代理藩憲以洞庭東山近來時有盜案非能員不克勝任查有候補通判郭倅廷沛堪以暫行代理故已於日前札委矣○前工部尚書潘文勤公之夫人汪氏於廿六日在獅林寺巷畫禪寺開弔合城文武各官及本地紳士並有姻親世誼者咸往弔奠一時素車白馬絡繹於途○三品銜廣東補用道唐觀察際盛於十五日丑時仙逝接駕橋本寓擇於十八日巳時大殮

松江近事　○松郡訪事人來信云自滬反松之二號航船一日包裝貨物甚多別雇駁船數艘分運繞道廟涇南橋等處復折而北出張澤港至松以避稅釐詎料停泊塔橋相近尚未搬運上岸適有五厙卡幕友陳姓之眷屬乘舟過此察出破綻盤詰之下被漏應完稅銀約值番佛七八十尊欲與爲難經人排解乃罰去番佛二百十尊以寢其事第所逃者係閔行厘卡閔行與五厙東西懸隔七十餘里未免有越境取利之嫌究不知其爲公爲私又有西鄉大船數艘滿載紙貨繞道越出五厙總卡恰爲卡官所知飭巡船追及亦有議罰之事其底細統俟續聞○松城內日河橋左近某姓婦年逾大衍所生三女長次早嫁季女在室九月中旬偶以小故與人齟齬竟以尺組自縊或謂其姪婦亦自經而亡殆卽此縊鬼作祟歟

月湖餞秋　○甬郡居民遵行秋報巨典已紀前報茲於月望前後城廂各境如孝子廟董神貴神廟沙神廟黃神以及江東賀神北郭陳神大廟某神等均已分期由駐蹕之處回廟所賽夜會先導以火球而旗鑼扇傘及鼓船壺燈各件均火樹銀花滿街璀燦各舖戶亦結彩懸燈恭迎神駕梨園子弟俱從事於妙舞清歌菊部風流歷歷在目迨董孝子神駕經過芳嘉橋下董姓宗祠仍照例行謁祖禮並在祠前搭臺演劇以盡誠敬兼燃花盒花斗觀者益形擁擠婦女輩多被惡少輕薄亦自取之咎耳○甬屬江東百丈街有任姓所設舊布店主婦某氏素喜與人舌戰附近居有腳班董某新畜一貓該貓以地生疎乘間竄至舊布店內董追之入聞貓聲嗚嗚徧室搜尋某氏思外人何得擅入內室加以貼鄰剃髮匠挑唆其間遂出而扭董董怒踹其陰而某氏適結蚌胎受傷命任乃扭董交地保入城禀告邑尊經楊大令親往勘驗見敗血滿地確係因傷殞胎致斃卽着任妥爲棺殮回署後將董提案刑訊羈諸犴狴以備將供中詳大憲聽候按例重懲此本月中旬事也

盤查庫銀　○揚州來信云兩淮運庫儲存鹽課銀兩每年由督鹽憲委員盤查一次此定例也此次劉峴莊制軍札委常鎮道呂鏡宇觀察來揚盤查觀察遵卽于十六日由省乘坐官舫用小火輪拖帶十七日抵徐凝門官碼頭鹽揚二營排隊出接于十八日辰刻蒞運署公座盤查由轅下庫書將收支總數印簿呈核一一查對然後命駕至花廳午膳午後三點鐘興辭而起排導至鈔關關口登舟勾當公務畢旋卽過船解維而去

[illegible]　○揚州來信云[illegible]

金陵官報 ○九月初八日通判郭廷沛知縣周寶榮都守仁均到由蘇來 崇安輪船劉德輝稟知赴下關接長江提臺黃軍門○初九日新授長江提臺黃到會 湖北宜昌加抽川鹽釐江西候補道惲祖祁見辭 徐州府詹鴻謨到見 翰林院編修陳昌紳辭行進京 提督劉青嶼交卸署九江鎮回 總兵周南信湖南來均到 知府唐光照請假五天 候選府高鳳詔辭赴浙江運判龍澤鈞到揚州來 知縣姚守彝辭回蘇 崇安輪船劉德輝祥雲輪船李家泰均到接提臺回○初十日通判郭廷沛知縣都守仁均辭回蘇 洋火藥局候補道蔡請感冒假三天 候補道任玉森展假十天 提中協魯洪達 裕溪營叅將王鴻年 大通營叅將張華照 蕪湖營遊擊彭源洽均到 請補廣東大鵬協陳廷棵叩謝咨文辭赴粵 叅將葉伯鋆請假赴滬措資 知府鄧心茂展假三天 督糧同知敖請假三天 新選如皋縣單儒紳稟知在鄂湘賑捐案內報捐同知銜 知縣宋之幹奉府委勘江齊縣秋災並查荒田回 又洪恩培銷感冒假 威靖兵船徐九成送陳藩司靈柩赴岳州回卽辭送貢赴上海 從九黃緝熙到起服回省○十一日巡道稟知交卸篆務 委署鹽巡道唐稟知任事 候補道李鎭邦請感冒假五天 金陵營叅將楊福川稟知巡江回 知府陳卿雲請假數天 分統衡字前後營趙偉 代衡字前營李寶書 後營楊鍾祥 左營楊青 中營金榮森均辭回雲南 通判丁大楙奉府委幇審卽到差 知縣李第愷銷假○十二日二品頂戴安徽臬臺趙爾巽到 貴州古州鎭丁槐叩謝交卸衡字全軍 統領衡字營王世雄 代衡字前營吳鑑衡 後營張金堂 左營張顯榮 右營洪占奎均稟知接差 徐州中營遊擊何迪華叩謝飭知回任 藩臺瑞稟知考吏治 正任巡道胡稟知赴石灡山等處看礦 洋火藥局候補道蔡銷假 知縣許寶良辭赴蘇 又盧忠騏請假數天○十三日新授長江提督黃少春宮保會 署巡道唐 新授安徽安廬滁和道首府李 候補道松滋 提督周應堂叩謝委隨員 記名總兵唐玉才安慶來 前代高字左營副將胡錦榮稟知漕臺咨送履歷銷差 穎州城守營都司蔣本榮叩謝飭知先行赴任辭 支應局候補道吳稟知到差 洋務局候補道徐展假兩天 金陵書局候補道韋請假五天 知府鄧心茂銷假 督糧同知敖展假五天 運判李傳芬到起服回省 通判林介鑾知縣黃啓南均奉示甄別 又李第愷請感冒假三天

縣署紀事 ○本城紅欄杆橋板箱作主張富全生有一子年尙幼稚近日倏患牙疳之症張卽請三牌樓陳麗生診治陳索洋二元包痊張愛子情切惟命是從詎日來不但醫治無效轉覺增劇張遂向陳理論詎陳反投總巡局控告鍾受百明府訊悉情由卽將張陳移送上海縣辦理○日前據英公堂解送拐騙狐皮披風之婦人沈王氏及拆梢之朱阿秋小竊沈丙坤周金寶陳阿才等至上海縣請爲訊供到縣後奉黃大令論令分別管押候訊

英公堂瑣案 ○包探沈金隆稟流氓金進生蘇州人前晚在東來陞客棧向林子祥萬國順及婦人陳氏訛詐洋十元爲此拘案請訊林供住居城內是晚偕友及表妹陳氏出外買物並看戲遊玩因爲時已晚借客棧暫宿一夜突有不識姓之流氓向小的勒索兇毆求請究辦金供並不在內另有他人拆梢官諭勒索當場拘獲何庸抵賴判金責三百板枷號一月期滿遞籍○又稟翁榮法行竊烟鎗一支官判責五十板○又稟包車夫閔福壽撞壞陸阿寶馬車上玻璃由二號西捕拘案請訊陸供撞碎玻璃一塊照樣配好須要十元中西官商判該車夫賠洋十元○包探施奎江稟婦人鄔張氏被王卿言調笑拔其頭上銀簪官判責一百板○包探石錦榮稟王東海劉阿林串竊奚杏林之衣物官判王劉各責一百板○包探竇四海稟孩子周桂遷被夏春春攫取金戒一只並勒索周洋二十元由周報捕拘案請究周供訴前情官判責四百板押捕房四個月○包探顧阿六稟緝獲竊賊黃啓華黃八序在義成洋貨店行竊官判兩黃各責一百板○包探孔阿才稟婦人陶馬氏被陶阿三誣奸拘案請訊馬氏供寡婦夫故撫養孩兒守節不敢爲不端情事陶阿三係夫堂兄是日同堂嫂來家手持鉄練混稱捉奸故扭至捕房解案求鑒陶阿三供事由馬氏之親串囑令如此求請將伊提案訊詰方可水落石出問官得供判着將陶阿三夫婦分別押候過堂復訊○包探趙銀河稟包芝云與孫乾福在野雞妓院閒遊包硬取孫之衣服由孫報捕送究官判包押七天妓女交官媒押三天孫斥退○又稟婦人沈張氏被男女傭朱金氏陶瑞生行竊珠寶物件値洋二百數十元由朱陶售與楊姓拘案請訊朱陶同供物係主婦囑抵銀洋並非竊取中西官會商因原告未到着將朱陶分別押候禮拜三原告到案復訊○一百八十四號捕稟車夫胡金生迭次快馬爭先拘案判懲後該馬夫終不改過疾馳旋據惠捕頭稟該馬夫怙惡不悛請從重究懲中西官商判將胡金生荷校七天遊街示衆○嚴子開吳新舺悞將尋人紙粘貼電燈桿上被捕拘入捕房送案請訊嚴吳求請開恩別駕謂姑念鄉民無知判着罰洋一元以示儆儆嚴吳繳洋叩謝而退

·美捕房事兩則 ○昨日上午有甲乙兩少婦不知因何事故在虹口蓬路口角繼以互毆扭作一團當被一百四十號華捕所見一併拘入捕房捕頭詢係吃醋起見以該二婦均屬無恥之尤飭捕逐之使出○江北人徐阿二與同鄉人某甲同居昨乘甲出外時竊取洋傘一柄正在付質被美包探竇如海瞥見當將人贓一併帶回押候解訊

·法捕房發落案 ○昨日禮拜一午後鄭大令蒞捕房會同謝副捕頭發落各案○命提積竊熊狗狗李金桂照原斷各笞責畢着分別還押交保具結○命提戳傷周阿全之左福林卽小猪玀問曰尙有餘黨叫何名姓左供詞狡猾官喝拖下重責三百板責畢包探稟左之餘黨甚多原告投案候示官問周傷勢如何稱尙未全愈復謂左曰爾如不供明餘黨隨堂帶比還押原告斥退○命提竊茴香之張阿三張阿寶蔡杏春竊煤屑之陸揚蓮均照原斷各責一百板責畢捕房將失主福裕公夥王阿東收煤屑之張焦鶴傳案官謂王阿東曰爾店失物報捕後何以屢傳不到本當究辦從寬申飭斥退張焦鶴收買煤贓命管押再核餘竊賊驅逐出境○陳秦三假提麵籃收碗竊衣責一百板開釋○周金生竊綢套褲責一百板釋放○王阿福竊中洽盛烟燈責二百板斥釋○周正喜竊拷皮責一百板斥釋○蔣雲龍在江天輪船竊鋪蓋責二百板釋放

鳳竹孫詩

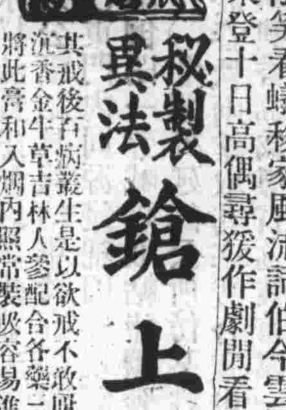
○偕同鄉費翰青硯青兩公子游怡園

不到怡園餘六載乳桐雛竹半槎枒清游伴挈三人衆老桂香遲九月花籬隙戲呼鹿啄紙橋陰笑看蟻移家風流詞伯今雲散集錦零星黯碧紗

○煥章招同長沙葉默庵怡園補登高

昨朝矮屋聚文戰各抽毫仍挈三人衆來登十日高偶尋猨作劇閒看鶴呼曹花隊酒羣寂清游快此遭

愒園主人鳳曾敘草



秘製異法 鎗上戒烟三香膏

夫洋烟一物產自泰西初來原爲藥引有益無損迨後之人熬作烟膏或借以消遣或藉以叙談日久逐成痼疾每每欲求善法或但慮其戒後百病叢生是以欲戒不敢屢戒不成此非戒烟之心不堅其實未得良方本堂存心濟世秘製鎗上戒烟三香膏內用枷楠香老山沉香金牛草吉林人參配合各藥二十六味煉製成膏性味和平有水火既濟之功陰陽相生之義最靈最易戒之妙藥無論癮之大小但將此膏和入烟內照常裝吸容易進斗清香可愛至三天功效大見腹中烟油去淨而轉紅色極至一月自然斷癮好在戒後非但不患吃後厭開胃健脾化痰止咳添精益髓驅邪除毒滋陰陪水却病延年製煉之精藥料之眞爲別家所萬不能及倘不欲戒烟將膏少許和烟常吃癮不增大身體強永無烟漏之患海內得此而除烟癖者何止千萬人誠戒烟之良方濟世之妙藥也每兩只取工料一元○另有參茸戒煙丸每兩錢一千二百○戒煙一粒金丹每瓶一角批發面議函購信力自給 分設上洋二馬路中市交易只此一家餘皆假冒 廣東濟世堂啟

上洋蘭臺局 發兌極靈肝胃氣痛膏藥

肝胃氣痛之症總由鬱怒而起蓋氣本無形鬱則氣聚聚則似有形而實無質初起胸膈似阻心下虛痞脇脹背脹脘悶不食纔則得食卽痛嘔吐酸水隱隱切切痿痿疼痛甚則面青指冷神昏瘖厥之候由是來矣醫家不察誤認有形之積故胆用破氣攻消治至愈治愈劇本局秘製此膏用藥二十八味不燥不熱不寒不凉皆取温和之性以宣通鬱氣經云通則不痛是也名曰極靈肝胃氣痛膏藥專治是症歷歷經驗不論老壯男女陳年固疾毋不立起沉疴眞有旋乾轉坤之妙藥善好士家藏備之以濟貧病本局半濟每張售洋六角 開設上洋興讓街南三馬路口朱氏蘭臺大藥局謹識 Z459

上洋新開 錦康洋廣貨號

本號開設拋球場後馬路口採辦泰西各種羽毛嗶嘰呢絨閃緞羣木羽綢閃光絲布時式花標透光寶珍洋珠各式鐘表洋琴着衣座鏡新樣絲絨花氈花邊絨衫絲襪玻璃盃盤機器玩物保險洋燈火油香皂香水洋糖嘩布絲線一應俱全其餘貨繁不及細詳倘蒙 貴客賜顧者無論零躉一概格外克己以昭信實而圖久遠也擇於九月十一日開張 錦康洋貨號謹啟 Z

蘇州新開 廣東杏香樓茶食店

本樓精製蜜餞糖菓中西禮餅洋廣罐頭新式珠花呂宋香煙司各脫鰵魚肝油威建藥房牛肉汁藥水燭了性藥酒廣東蠟丸名香天津五加皮玫瑰露史國公酒外洋花露香水香皂洋廣雜貨俱全鋪在觀前西街卜吉八月三十日開張 甲479

木輪減價

本局木輪快船逐日下午二點鐘開往蘇申雙日下午三點鐘開往杭嘉木輪之堅捷艙位之寬大招呼之週到飯菜之精潔素蒙 貴商稱讚不已本局現擬減價新章以廣招徠而便商旅茲減定價目列左○往來蘇申價目○包房每間洋三元○官艙每位洋一元二角○客艙每位洋七角○蓬艙每位洋四角○往來杭州價目○包房每間洋四元○統艙每位洋一元二角○蓬艙每位洋八角○往來嘉興價目○包房每間洋二元四角○統艙每位洋八角○蓬艙每位洋五角○小童減半○飯菜概在價內此佈 利濟總局告白 Z

謹擇於八月十九日

上洋采芝堂虔修景岳百補關大全鹿丸

鹿爲仙獸性稟純陽故其身者資利益玆合茸角精腦骨肉皮血配合道地藥料三十餘種按法虔修爲益更大凡諸虛百損五勞七傷並能治之老年精衰亦能壯陽種子婦人子宮寒冷亦能受孕長精神悅顏色補元陽益壽算固精育嗣返老還童一切功效筆難盡述誠仙家之妙品王道之奇丹也珍之重之每服四錢淡鹽湯或溫湯送下○竊維藥材一道乃固本養元治病之要是以務求眞正道地服之方能奏效本堂主人向在關東親自採辦人參鹿茸全虎梅鹿諸等上品自運來申發售凡丸道地之參茸不爭先購買以故數十年來久已四遠馳名本堂自新創以來虎鹿參茸仍係自運其各項膏丹丸散飲片花露諸膠等類務求眞正藥料遵古法修製虔誠修合以冀實效凡 士商賜顧請認明本堂照牌庶不致悞 開設上海英大馬路口拋球場間壁便是 Z444

上洋 震泰昌號 新到純絲海虎絨 花素絲絨 長式水鑽

本號刻由外洋運來各種織花綢緞艷色絲絨厚薄花素法絨時花鴨絨布各樣花色布花閃光水鑽飛瓏珠邊五色鑽珠水鑽各花香水香皂機器綢傘繡花椅墊玲巧玩物玻璃盃盆全玻璃花嵌鑽大小屏鏡一應洋貨均皆全備凡 紳商光顧請至英大馬路西泥城橋堍洋房便是價値格外克己此佈 Z

姑蘇信昌士成

觀西察院場 東石庫門內 臨頓路花橋 北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川土各樣本土發客歷年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號係年來射利者多恒以魚目混珠客商食其價賤不辨眞僞以致受其欺騙本號不惜資本躉批零振均照成本價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨每兩一概有遠途者購不合算者包退回換親自督辦徐州頭漿分清小餅料味成色極佳

提案訊詰方可水落石出問官得供判着將陶阿三夫婦分別押候過堂復訊〇包探趙銀河稟包芝云與孫乾福在野雞妓院閒遊包硬取孫之衣服由孫報捕送究官判包押七天妓女交官媒押三天孫斥退〇又稟婦人沈張氏被男女傭朱金氏陶瑞生行竊珠寶物件值洋二百數十元由朱陶售與楊姓拘案請訊朱陶同供物係主婦囑抵銀洋並非竊取中西官會商因原告未到着將朱陶分別押候禮拜三原告到案復訊〇一百八十四號捕稟車夫胡金生迭次快馬爭先拘案判懲後該馬夫終不改過疾馳旋據惠捕頭稟該馬夫怙惡不悛請從重究懲中西官商判將胡金生荷校七天遊街示衆〇嚴子開吳新鉌悞將尋人紙粘貼電燈桿上被捕拘入捕房送案請訊嚴吳求請開恩別駕謂姑念鄉民無知判着罰洋一元以示懲儆嚴吳繳洋即謝而退

〇美捕房事兩則〇昨日上午有甲乙兩少婦不知因何事故在虹口蓬路口角繼以互毆扭作一團當被一百四十號華捕所見一併拘入捕房捕頭詢係吃醋起見以該二婦均屬無恥之尤飭捕逐之使出〇江北人徐阿二與同鄉人某甲同居昨乘甲出外時竊取洋傘一柄正在付質被美包探竇如海瞥見當將人贓一併帶回押候解訊

法捕房發落案〇昨日禮拜一午後鄭大令蒞捕房會同謝副捕頭發落各案〇命提積竊熊狗狗李金桂照原斷各笞責畢着分別還押交保具結〇命提戳傷周阿全之左福林即小猪玀問曰尚有餘黨叫何名姓左供詞狡猾官喝拖下重責三百板責畢包探稟左之餘黨甚多原告投案候示官問周傷勢如何稱尚未全愈復謂左曰爾如不供明餘黨隨堂帶比還押原告斥退〇命提竊尚香之張阿三張阿寶蔡杏春竊煤屑之陸揚蓮均照原斷各責一百板責畢捕房將失主福裕公夥王阿東收煤屑之張焦鶴傳案官謂王阿東曰爾店失物報捕後何以屢傳不到本當究辦從寬申飭斥退張焦鶴收買煤贓命管押再核餘竊賊驅逐出境〇陳秦三假提麵籃收碗竊衣責一百板開釋〇周金生竊綢套褲責一百板釋放〇王阿福竊中洽盛烟燈責二百板斥釋〇周正喜竊拷皮責一百板斥釋〇蔣雲龍在江天輪船竊鋪蓋責二百板釋放

鳳竹孫詩

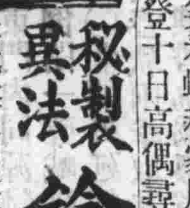
〇偕同鄉費翰青硯青兩公子游怡園

不到怡園餘六載乳桐雛竹半槎枒清游件挈三人衆老桂香遲九月花籬隙戲呼鹿啄紙橋陰笑看蟻移家風流詞伯今雲散集錦零星黯碧紗

〇煥章招同長沙葉默庵怡園補登高

昨朝矮屋聚文戰各抽毫仍挈三人衆來登十日高偶尋猿作劇閒看鶴呼曹花隊酒罩寂清游快此遭

愒園主人鳳曾叔草



秘製異法 鎗上戒烟三香膏

夫洋烟一物產自泰西初來原爲藥引有益無損迨後之人熬作烟膏或借以消遣或藉以敘談日久遂成痼疾每每欲求善法戒但慮其戒後百病叢生是以欲戒不敢屢戒不成此非戒烟之心不堅其實未得良方本堂存心濟世秘製鎗上戒烟三香膏內用枷楠香老山檀香金牛草吉林人參配合各藥二十六味煉製成膏性味和平有水火既濟之功陰陽相生之義最靈最易戒之妙藥無論癮之大小但將此膏和入烟內照常裝吸容易進斗清香可愛至三天功效大見腹中烟油去淨面轉紅色極至一月自然斷癮好在戒後非但不思吃烟而且助脾開胃健脾化痰止咳添精益髓驅邪除毒滋陰降水却病延年製煉之精藥料之眞爲別家所萬不能及倘不欲戒烟將膏少許和烟常吃癮不增大身體強無烟漏之患海內得此而除烟癖者何止千萬人誠戒烟之良方濟世之妙藥也每兩只取工料一元〇另有參茸戒煙丸每兩錢二千二百〇戒煙一粒金丹函議函購信力自給　分設上洋二馬路中市交易只此一家餘皆假冒

廣東濟世堂啟 乙

上洋蘭臺局 發兌極靈肝胃氣痛膏藥

肝胃氣痛之症總由鬱怒而起蓋氣本無形鬱則氣聚聚則似有形而實無質初起胸膈似阻心下虛痞脇脹背脹脘悶不食繼則得食即痛嘔吐酸水隱隱切切痠痠疼痛甚則面青指冷神昏痧厥之候由是來矣醫家不察誤認有形之積放胆用破氣攻消治至愈治愈劇本局秘製此膏用藥二十八味不燥不熱不寒不涼皆取溫和之性以宣通鬱氣經云通則不痛是也名曰極靈肝胃氣痛膏藥專治是症歷歷經驗不論老壯男女陳年固疾毋不立起沉痾眞有旋乾轉坤之妙樂善好士家藏備之以濟貧病本局半濟每張售洋六角　開設上洋興讓街南三馬路口朱氏蘭臺大藥局謹識 乙459

上洋新開 錦康洋廣貨號

本號開設拋球場後馬路口採辦泰西各種羽毛嗶嘰呢絨閃緞羣木羽綢閃光絲布時式花標透光賽珍洋珠各式鐘表洋琴着衣座鏡新樣絲絨花氈花邊絨衫絲線玻璃盃盤機器玩物保險洋燈火油香皂香水洋糖嗶布絲線一應俱全其餘貨繁不及細詳倘蒙貴客賜顧者無論零躉一概格外克己以昭信實而圖久遠也擇於九月十一日開張

錦康洋貨號謹啟 乙

蘇州新開 廣東杏香樓茶食店

本樓精製蜜餞糖菓中西禮餅洋廣罐頭新式珠花呂宋香煙司各脫鰳魚肝油威建藥房牛肉汁藥水瑪了性藥酒廣東蠟丸名香天津五加皮玫瑰露史國公酒外洋花露香水香皂洋廣雜貨俱全鋪在觀前西街卜吉八月三十日開張 甲479

木輪減價

本局木輪快船逐日下午二點鐘開往蘇申雙日下午三點鐘開往杭嘉木輪之堅捷艙位之寬大招呼之週到飯菜之精潔素蒙貴商稱讚不已本局現擬減價新章以廣招徠而便商旅茲減定價目列左〇往來蘇申價目〇包房每間洋三元〇官艙每位洋一元二角〇客艙每位洋七角〇往來杭州價目〇包房每間洋四元〇統艙每位洋一元二角〇蓬艙每位洋八角〇往來嘉興價目〇包房每間洋二元四角〇統艙每位洋八角〇蓬艙每位洋五角〇小童減半〇飯菜概在價內此佈

利濟總局告白 乙

謹擇於八月十九日

上洋 采芝堂虔修景岳百補關大全鹿丸

鹿爲仙獸性稟純陽故其身皆資利益茲合茸角精腦骨肉皮血配合道地藥料三十餘種按法虔修爲益更大凡諸虛百損五勞七傷並能治之老年精衰亦能壯陽種子婦人子宮寒冷亦能受孕長精神悅顏色補元陽益壽算固精首歸返老還童一切功效筆難盡述誠仙家之妙品王道之奇丹也珍之重之每服四錢滚湯或溫酒送下〇竊維藥材一道乃固本養元治病之要是以務求眞正道地服之方能奏效本堂主人向在關東親自採辦人參鹿茸全虎梅鹿諸等上品自運來申丸道地之家莫不爭先購買以故數十年來久已四遠馳名本堂自新創以來虎鹿參茸仍係自運其各項膏丹丸散飲片花露諸膠等類務求眞正藥料遵古法修合以冀實效凡　士商賜顧請認明本堂照牌庶不致悞

開設上海英大馬路口拋球場間壁便是 乙444

上洋 震泰昌號 新到純絲海虎絨 花素絲絨 長式水鑽

本號刻由外洋運來各種織花綢緞艷色絲絨厚薄花素法絨時花鵰翎絨布各樣花色布疋閃光水鑽玳瑁珠邊五色藥珠水鑽各花香水香皂機器綢傘鑲花椅墊玲巧玩物玻璃盃盆全玻璃花嵌鑽大小屏鏡一應洋貨均皆全備凡　紳商光顧請至英大馬路西泥城橋境洋房便是價值格外克己此佈 乙

姑蘇 信昌士成

觀西察院場　東石崔門內　臨頓路花橋　北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川土各樣本土發客以應一年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號係年來射利者多恒以魚目混珠客商貪其價賤不辨眞偽以致受其欺騙本號不惜資本躉批零拆均照成貨價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸劃一鋪有遠途者不合用者包退回換親自督辦徐州頭漿分清小餅烟味成色極佳門售格外公道如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致悞 乙308

上洋 元章洋廣貨號

本號專辦泰西各國頭等名廠高莊大呢鏡面哈喇公司羽毛嗶嘰回絨閃緞羣本時花羽綢各種鈕線絲紗條子法絨閃光絲布時式花標透光賽珍洋珠各式金銀鐘表跳戲八音洋琴水鑽着衣座鏡機器綢傘閃光水鑽珠邊玳瑁花邊電光保險吊燈機器檯燈新式花邊女衫絲光羔布新花金山絨毯時樣臺毯各式絲條法絨時花絲巾牡丹翎毛花絨綢紗法絨頂上香花香水固齒牙粉艷容玫瑰香皂嫩面香蜜自運廣東頁綢夏布廣藍竹布時花鈕扣各種顏料大英花邊外國絨衫玻璃盃盤機器玩物兼辦老德記華英大藥房各種丸散藥水一應俱全本號專做各郡邑零躉批發自當格外克己凡蒙　仕宦紳商　賜顧

[illegible]路中市本號招牌庶不致悞遠處函購原班回件竊惟上洋生意往往高抬市價不思主顧之受虧惟利是圖豈惜聲名之敗壞濫截牌號魚目混珠故本號[illegible]永遠而齊招徠本號謹擇於八月二十五日開張定價劃一童叟無欺 乙456

上洋 美利河輪公司

本公司業奉批示內河行輪章程及新埠通商條例須至八月念五日爲始逐日下午四點鐘往來蘇申風雨無阻蘇局暫由蘇閶盤門外絲廠之前申局仍鐵大橋西首[illegible]　貴客賜顧即請到局買票庶不致悞再本公司自置洋式拖船內備有西式房艙及房官客艙等艙位輪船供給週到現尚未出塢暫僱內地快船如有附搭附拖者格外克己特此告白

美商河輪公司啓 乙329

上洋新開 壽康土號

壽康土號先行交易擇吉開張

本號開設上海棋盤街中市朝東石庫門面自運大小洋藥照箱批發並親臨雲山四川雲南等處剔選各種上品本土零躉發售延請名司認眞法製各種烟膏獨出心裁與衆不同〇計開〇頂陳九陳膏〇頂陳清膏〇頂陳公膏〇頂陳土膏〇頂陳雲土膏〇頂陳清水雲膏〇頂陳川土膏〇頂籠西十膏分別督製毫無混雜所定行情老少無欺平頭照加格外克己以圖久遠凡蒙　仕商賜顧請[illegible]

蘇杭各路 戴生昌官輪船局

本局自十七年秋稟奉前浙撫崧批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛通源捷航源灣新乘河輪等堅捷快輪六艘久已馳名旋於二十一年復奉南洋大臣張秦淮備辦圖又添造芥航景星江波錦彩雲彩霞丹鳳等八艘刻已陸續齊竣亦走蘇申杭嘉湖等處船身加大客位寬暢如蒙僱客請認明本局客票庶不致悞　昨日由申開往嘉興石門塘棲杭州每逢初一四七十拾二六九念二五八等日由杭開蘇由蘇開杭逐日由申開蘇由蘇開申俱准於下午四點鐘開行風雨無阻輪民各船均泊本局碼頭由杭局大橋西首德安南里口杭局湖局新碼頭蘇局南濠南水衖口嘉興局端平橋每逢雙日上午十二點鐘由上海開往平望南潯湖州菱湖杭州每逢雙日九點鐘由湖州開往南潯平望上海每日下午五[illegible]湖州南潯平望上[illegible]每日上午十點鐘由湖州開往菱湖杭州

戴生昌啟 甲302

丹桂茶園　九月念一夜演

徐世芳 四湖金項　夏月珊 前甘金殿　郝福芝 本鳳比武　佛動心 池　劉培山 轅門斬子　馮志奎 白虎大堂　四盞燈 頻西廟記　三盞燈 忠孝圖　何家聲 連台海殺　周鳳林 前上任　周雙林 後新順人　林處 本開福放火　孟鴻壽

天福茶園　九月念一夜演

小奎官 取落陽　一聲雷五鼠 鬧東京　蓋天雷　崔鳳仙 孝義節　楊壽長　李春利 斬顏良　王兆奎　天娥旦　馬飛珠 海潮珠　小九齡　楊壽長 四郎探母　汪桂芬 捉放曹　郭天祿 落金扇

大觀茶園　九月念一日演

童串 渭水河　電光紅 沙家九　子丑旦 合鳳裙　晚香玉 拾玉鐲　武秀奎 二進宮　白春緒 紅　李觀壽 桃　齊翔鳳 山　張紅玉 小上坟　小雙鳳 梅龍鎮

九月念一夜演

李少松 孫鴻奎 雙代箭　周鳳文 呆大做親 雙跑馬　霍春祥 空城計　董二雄 收關勝　小奎官 黑兒　張順來 大八　李春來 翠屏山　金鐵玉 小雙鳳　張紅玉 賽燕飛 雙上吊

天仙茶園　九月念一夜演

合演大財神　呂小卿 割髮　趙小廉 代首　筱彩雲 牧羊卷　高彩雲 烏龍院　九仙旦 雙五鼠　謝長勝 鬧東京　李陳鳳 色　一生 衆武行 案　五月仙　小連生 海潮珠　小雙祿 斬楊波

老天樂窩書　九月念一日

姑蘇維揚湖北諸名家　聘請超等名家

愚園內樂音　九月念一

劉愛珠 陸月琴　李紅寶 朱蔭芳　李翠蘭 李寶玉

新開[illegible]茶館　本館特[illegible]

京都湖北維揚姑蘇諸

是大含醋意而焚琴煮鶴之見起矣初在城守千總署送一訪案幸主人爲之彌縫其事得已其計未遂更揑某官名在甘捕署投函詞卽提翠究辦並驅逐出境等語聞翠得信之後巳偕主人作滬上之游鴻飛冥冥諒可免弋人之慕矣

梅花嶺尋碑記 ○揚州來簡云前通州分司沈君子丹經部議後寄居邗上因任中虧空甚夥不無爲挪東補西之計總計各項欠債約有數萬金之多前有某錢莊在其公館門首粘貼寃單瀝訴被累之狀昨又見成衣某大張寃單于甘署照壁之前聲明被欠七八百千文將有性命之憂其言激烈見者頗爲之不平焉○星橋西鞠巷內某姓家不戒于火燒去住宅三間其時正值縣試點名之時各水龍聞報齊集力爲撲滅不致延及他姓亦云幸矣

武林官報 ○九月十二日 大挑縣施榮鼎胡壽海稟奉撫憲委對本卽到差 巡檢張炳照稟湖郡就醫假 從九傅文江稟奉臬憲委下五段冬防保甲差 前署海鹽典史何傳烈交卸回省稟到○候補同知謝楨稟奉臬憲委寧屬抽查保甲差 胡編保由新昌勘產鐵情形回省銷差 知州趙福康稟由京引見回省稟到稟銷京餉差並請感冒假 知縣劉孝祜稟銷湖郡措資假並謝給咨改省赴廣東稟辭 新昌縣侯專丁來省稟奉飭知交代案內蒙記大功二次叩謝 候補府經歷伍步瞻由籍起服來省稟到 縣丞汪昌熙稟奉憲台飭知咨補秀水縣丞缺叩謝○十三日 同知趙儁稟奉憲委復勘臨餘二縣荒熟田畝差即辭邸炳萱稟奉臬憲委處屬查保甲差 趙聯元稟銷採硝磺差回省稟到往一品堂 縣丞施濟上六段未入蔣本鰲下五段均稟奉臬憲委冬防保甲差 劉孝祜稟謝給咨改省赴山東稟辭○九月十四日 候補縣韓銓稟奉憲委海門釐局差叩謝 易順謙稟銷富陽諸暨勘荒差 縣丞熊輝旗稟奉臬憲委中三段冬防保甲差○十五日 調補溫州府王稟辭赴任 候補縣鄭學源稟奉臬憲委金屬抽查保甲差並銷假 典史蕭崇仁中一段鄧瑅中二段未入顧鴻恩艮山門外均稟奉臬憲委冬防保甲差○十六日候補同知程恩埜稟銷長安孝三縣勘荒差並請期服假 縣丞陳祖昭稟奉防軍局委赴滬運銅差 典史宋榮清稟奉憲台飭知准補景甯縣典史缺叩謝 黃鉞稟奉臬憲委下四段冬防保甲差 候補府黃家瑜由滬專丁回省稟知丁祖母憂稟安

督批照錄 ○上海舉人童適偕生員姜承烈等誣控宣廣文盜賣學田及移骸嫁禍等情本館節次詳登報章茲悉近有本邑紳士李某等聯名投兩江督轅上控童適挾嫌誣告移骨害人等詞業奉督憲劉峴帥將稟批示今特錄左 稟批查舉人童適等稟控宣教諭一案現據蘇松太道查明稟覆該舉人挾嫌妄控其一同列控之人均係該舉人捏名指使等情已明晰批示應無庸置議至該舉人卽由道傳諭訓斥如再不知改悔定行奏革其各知悉此批

署篆確聞 ○關道憲黃幼農觀察稟報丁艱等情迭詳前報茲悉督憲劉峴帥已于前日懸牌委常鎭通海道呂鏡宇觀察海寰署理蘇松太道呂觀察奉札後定于本月念六日在鎭江卸篆大約小春月初卽可蒞滬履新上海縣黃愛棠大令探悉確音已於昨日諭飭辦差家丁在本城敬業書院預備行轅以俟憲駕云

水廠請鈐 ○候補道蕭劉兩觀察出貲在滬南高昌廟左近創造自來水廠迭經與上海縣稟商妥洽但事屬創始諸多掣肘爰由蕭劉兩觀察稟商關道憲擬效官督商辦故事並請頒發鈐記俾來往文憑便於蓋印通行黃幼農觀察當卽准如所請據稟通詳督撫各大憲核示施行云

濬河縣示 ○浦東三林塘楊溜漊河等各河道由府憲札縣飭董開濬等因迭誌前報茲悉上海縣黃大令擇於本月念二日會同該處紳士秦月汀周景溪等躬往詣勘昨日又經黃大令發出六言告示數十帋發貼曉諭令特錄後 三林楊溜兩河 業已定期開挑 兩岸樹芭竹根 以及蒲草蘆芽 應各芟伐盡淨 便使運土登高 岸灘停厝棺柩 地保代移埋好 市河跨搭水閣 駁佔有碍水道 亟應一律拆除 不准容情取巧

循例辦差 ○江蘇學憲按臨松郡考試向由上海縣承值各項差使此次學憲龍大宗師將次臨茸故本縣黃愛棠大令諭飭辦差書莊禮達縣書龔裕昌吳嘉蔭等念四名及差役皂頭全順快頭薛貴等十六名並羽士曹詠梅周錫卿等八名陰陽學張式齋一名庖人朱祺等四名糊裱匠王四等四名搭蓬匠四名吹鼓手王炳等四名炮手王金坤等四名均經遵諭于昨日趁舟赴松伺候差使矣

撞騙續誌 ○徐鶴壽冒充官長赴上海縣撞騙由黃大令察破提案訊責收禁等情已登前報茲悉徐赴縣時卽至本城馬姚弄口酒鬼顧阿妹蘿間雇坐肩輿所有便服卸下寄存顧處近日天時寒冷向顧索討拒顧存心圖吞揹不交還涂無奈卽於昨日繙就稟帖遣人投訴不知黃大令若何批示也

犯禁不知 ○英租界四馬路一帶書館林立彼此爭奇鬥勝務各輝煌今有四海高陞樓書館將妓女招牌繪以龍鳳見者咸以爲奇異謂匾額既非欽賜何得以龍鳳點綴其間又於樓上裝設自來火四百餘盞入夜則大放光明照耀無殊白晝附近居鄰皆以爲裝火太多不特煤氣觸鼻易于致疾且設有失愼爲害匪淺因是嘖有煩言前日之晚適値狂風大作該書館主不敢燃燈生意遂因此寥落云

命案私和 ○昨報紀命案難和一節茲悉此事巳由協興衣店主挽人向屍親一再解勸以孔方兄爲和事老該屍親因人死不能復生祇得應允已於前晚備棺收殮矣

紗廠獲姦 ○楊樹浦某紗廠巡丁某甲與女工某氏有私月下花前盟山誓海近來色胆愈大昨日公然在廠中尋歡被總辦某君所見將一對可憐虫雙雙獲住捆送該處巡防局請辦未識局員作何辦理也

拆棺又見 ○老閘橋北首之水果才寶糾同冒充緝私巡勇之流氓培根等多人强將販私鹽之甯人某甲軋至順風樓後面小烟館內拆去洋六元分肥各情已紀前報茲悉該流氓等又遷怒於唐家弄擺鹽攤之某甲以甲在外揚言伊等拆梢情由藉端向甲尋釁昨日串同該處頭圖地保夥周關寶等將甲軋至福星園烟館持鎗恫嚇聲言欲將伊鹽攤驅逐又被拆去洋數元與地保夥分肥按租界中向不准緝私屢經捕房拿辦有案乃該地保夥胆敢通同各流氓索詐想捕房聞之定必從嚴拿辦也

新開順成石印書局

本局備辦潔紙洋墨遴聘舊日同文精一照印膠紙落石各匠用外國機器不惜工本專印五彩各種書籍名家著述字畫法帖錢票等件倘蒙 光顧請至錢業公所後壁本局賬房面議從廉取值以廣招徠或向英大馬路萬福來呂宋票號商定亦可 2

上海天元堂精製○百補固精丸○脫力勞傷酒

百補固精丸腎爲藏精之舍精力足者腎自固故眞元虧損者津液難扃致便遺精滑精盜汗虛煩腰痛耳鳴四肢無力一切虛勞之症頓作矣此丸能固精保元補五臟理血脈常服是丸則益精神應效立見每瓶二角○脫力勞傷酒大凡筋骨健旺者精髓充滿自人諸虛百損脫力勞傷精神衰弱面色痿黃腰膝酸軟骨節疼痛四肢無力惟服是酒則大補氣血可以復元神每日隨量飲之功效大見屢試神驗大瓶一元小瓶半元 2

上海 復成真正洋土公煙

英界打狗橋北首原莊大小洋藥零剪公班照箱批發精製清膏每洋一兩二錢遠年宿膏還灰每洋一兩九錢頭號陳公烟二兩二錢二號公烟二兩五錢三號公烟三兩二錢收灰六成平頭外加比衆格外克己蔓辦面議均可從廉以廣招徠蒙紳商賜顧外埠函購新認牌號不誤 2

廣東天元大藥房仙傳千金保孕丹

鋪在上海英大馬路石路口西首坐南向北開張

此丸專治婦人胎動不安氣血兩虛不能生育面黃肌瘦精神倦怠頭目暈眩四肢無力腰膝痠軟或胎漏下血寒熱往來胸膈不安納穀甚少等症服之無不立見功效每瓶五角 主人告白 2

上海怡如號

本號新到泰西各國異樣時式貨物刻已到全續登報章今到之貨與衆不同一切花名開列于左

嵌鑽全白珠邊 五彩花素嗶嘰 水占玻璃屏風 電鍍金銀表練

全黑玳瑁珠邊 金山眞法絨氈 金星蜜臘烟咀 透光賽珍洋珠

閃光花素珠邊 新條絲格洋絨 嵌鑽珠穿蝴蝶 五彩大英花邊

闊狹彩素珠邊 玲瓏火酒爐架 閃光五彩團龍 絲光花素膠布

上品玉蘭香水 時花水浪洋綢 電光保安掛燈 各色闊狹紗邊

右貨繁多不及備載零躉批發格外克巳遠埠信購原班同件

上海英大馬路邵萬生對門便是

三井洋行

啓者敝行經理本國紗廠專紡洋紗棉布全用中國上等棉花分量包足價廉物美定期一切格外迅速以圖久遠貴商賜顧請至四川路本行面議可也此佈 甲426

東商中桐洋行新到機器告白

今有新到天平銀箱新式彈花車軋花火車脚踏車均以玲瓏價目相宜近有無恥之徒假冒本號招牌魚目混珠思圖射利今有人混造影戤各牌載明桐栴此二字音同字不同實爲隱之據貴商恐未遇知具筆登報凡仕商賜顧者須明本號木字傍桐字墻板上有中桐彥太郎五字是眞中桐也盆湯弄街新橋西首中桐洋行主人啓 乙336

廣東善善堂始創戒煙小金丹批發

本堂分設上洋已歷有年所小金丹無不稱美價廉藥美諸尊

候差使矣

撞騙續誌　○徐鶴壽冒充官長赴上海縣撞騙由黃大令察破提案訊責收禁等情已登前報茲悉徐赴縣時即至本城馬姚弄口酒鬼顧阿妹蘿間雇坐肩輿所有便服卸下寄存顧處近日天時寒冷向顧索討詎顧存心圖吞措不交還徐無奈即於昨日繕就稟帖遣人投訴不知黃大令若何批示也

○英租界四馬路一帶書館林立彼此爭奇鬥勝務各輝煌今有四海高陞樓書館將妓女招牌繪以龍鳳見者咸以爲奇異謂匾額既非欽賜何得以龍鳳點綴其間又於樓上裝設自來火四百餘盞入夜則大放光明照耀無殊白晝附近居鄰皆以爲裝火太多不特煤氣觸鼻易于致疾且設有失愼爲害匪淺因是嘖有煩言前日之晚適值狂風大作該書館主不敢燃燈生意遂因此寥落云

○昨報紀命案難和一節茲悉此事已由協興衣店主挽人向屍親一再解勸以孔方兄爲和事老該屍親因人命案私和死不能復生祇得應允已於前晚備棺收殮矣

紗廠獲姦　○楊樹浦某紗廠巡丁某甲與女工某氏有私月下花前盟山誓海近來色胆愈大昨日公然在廠中尋歡被總辦某君所見將一對可憐虫雙雙獲住捆送該處巡防局請辦未識局員作何辦理也

拆梢又見　○老閘橋北首之水果才賫糾同冒充緝私巡勇之流氓培根等多人強將販私鹽之甯人某甲軋至順風樓後面小烟館內拆去洋六元分肥各情已紀前報茲悉該流氓等又遷怒於唐家弄擺鹽攤之某甲以甲在外揚言伊等拆梢情由藉端向甲尋釁昨日串同該處頭圖地保夥周關寶等將甲軋至福星園烟館持鎗恫嚇聲言欲將伊鹽攤驅逐又被拆去洋數元與地保夥分肥按租界中向不准緝私屢經捕房拿辦有案乃該地保夥胆敢通同各流氓索詐想捕房聞之定必從嚴拿辦也

新開順成石印書局

本局備辦潔紙洋墨遴聘舊日同文精一照印膠紙落石各匠用外國機器不惜工本專印五彩各種書籍名家著述字畫法帖錢票等件倘蒙　光顧請至錢業公所後壁本局賬房面議從廉取值以廣招徠或向英大馬路萬福來呂宋票號商定亦可

上海天元堂精製○百補固精丸○脫力勞傷酒

百補固精丸腎爲藏精之舍精力足者腎自固故眞元虧損者津液難扃致便遺精滑精盜汗虛煩腰痛耳鳴四肢無力一切虛勞之症頓作矣此丸能固精保元補五臟理血脈常服是丸則益精神應效立見每瓶二角○脫力勞傷酒大凡筋骨健旺者精髓充滿自人諸虛百損脫力勞傷精神衰弱面色痿黃腰膝酸軟骨節疼痛四肢無力惟服是酒則大補氣血可以復元神每日隨量飲之功效大見屢試神驗大瓶一元小瓶半元

上海 復成眞正洋土公煙

英界打狗橋北首原莊大小洋藥零剪公班照箱批發精製清膏每洋一兩二錢遠年宿膏還灰每洋一兩九錢頭號陳公烟二兩二錢二號公烟二兩五錢三號公烟三兩二錢收灰六成平頭外加比衆格外克己躉辦面議均可從廉以廣招徠蒙紳商賜顧外埠函購斷認牌號不誤

廣東天元大藥房仙傳千金保孕丹

舖在上海英大馬路石路口西首坐南向北開張

此丸專治婦人胎動不安氣血兩虛不能生育面黃肌瘦精神倦怠頭目暈眩四肢無力腰膝痠軟或胎漏下血寒熱往來胸膈不安納穀甚少等症服之無不立見功效每瓶五角　主人告白

上海怡如號

本號新到泰西各國異樣時式貨物刻已到全續登報章今到之貨與衆不同一切花名開列于左

嵌鑽全白珠邊　五彩花素嗶嘰　水占玻璃屏風　電鍍金銀表練
全黑玳瑁珠邊　金山眞法絨氈　金星蜜臘烟咀　透光賽珍洋珠
閃光花素珠邊　新條絲格洋絨　嵌鑽珠穿蝴蝶　五彩大英花邊
闊狹彩素珠邊　玲瓏火酒爐架　閃光五彩團龍　絲光花素膠布
上品玉蘭香水　時花水浪洋綢　電光保安掛燈　各色闊狹紗邊

右貨繁多不及備載零躉批發格外克巳遠準信購原班同件舖在上海英大馬路邵萬生對門便是

三井洋行

啓者敝行經理本國紗廠專紡洋紗棉布全用中國上等棉花分量包足價廉物美定期一切格外迅速以圖久遠貴商賜顧請至四川路本行面議可也此佈

東中桐洋行新到機器告白

今有新到天平銀箱新式彈花車軋花火車路足車均以玲瓏價目相宜近有無恥之徒假冒本號招牌魚目混珠思圖射利今有人混造影戤各牌載明桐柵此二字音同字不同實爲隱之據貴商恐未週知具筆登報凡仕商賜顧者須明本號木字傍桐字牆板上有中桐彥太郎五字是眞中桐也盆湯弄街新橋西首中桐洋行主人啓

廣東善善堂始創戒煙小金丹批發

本堂分設上洋已歷有年所小金丹無不稱美諸尊價廉藥美　光顧者認眞本室招牌無悞以免假冒遠函信力自給　舖在上洋四馬路中市

[illegible]洋行[illegible]日本棉紗

啓者本行現有新到闊狹各色柳條緞上白綢布彩色時花金鍋五彩織絲幕本緞太陽附手形牌麥酒等物出售倘貴商欲要定織各種絨布請至四川路二十號門牌本帳房面議可也

靈應仙傳種子丸

凡人之無嗣因先天之不足或因色慾過度氣血兩虛眞陽虧損而不自知此天下之通病也年壯思子過切以買壯陽之藥而助陽事其精愈枯本堂獨得秘方專補其元根之氣血重以吉林人參爲君配以大補元氣活血生精之藥品均勻修合並無壯陽藥品以滋陰補腎大補元氣爲本眞眞種子之至寶也如果眞方假藥雷殛火焚每瓶洋二元不折不扣在上海法大馬路昇平里間心堂藥號主人謹識

奇園南北花旗大戰圖

開設英大馬路近跑馬場高大圓房便是

內設炮臺營壘兵馬戰將交鋒炮火連天屍橫遍野樓臺屋宇樹木園林因有毀壞者河道水戰則有兵輪雷艇鋒烟迷目等情筆難罄述登樓四望如親歷美國境界毫無分別自開張以來深蒙官紳仕商贊賞不置均稱海上新出之大奇觀也每位五角童僕減半諸君幸臨一擴眼界方知本圖言之不謬也

新開順昌綢緞莊照批開剪

頭號杭甯綢摹本緞每尺四角半　杭官紗藍元生熟每尺式角叁分　貨眞價實童叟無欺

本號開設上洋棋盤街北同芳居斜對門朝東門面專辦金銀庫緞甯綢摹本羅紡盛澤綢綾湖縐京蘇貢緞全金五彩蟒袍一應俱全貨高色美揀選亦精良價格外克己以圖永遠倘蒙賜顧認明門前朱紅欄杆爲記寄售東洋[illegible]工[illegible]巧各色紗布兼本色縐布其[illegible]格外便宜運因綢貨飛漲本號格外克己照例升提一碼

蘇杭小輪拖帶[illegible]

本公司向在上海報裝轉運各口貨件今添設蘇杭元豐泰公記自造洋式駁船專門裝貨用小輪拖帶往來三處每船各派妥友押運以期妥速到申後欲裝輪轉運各口者且本行各大埠皆有聯號接應在蘇杭交貨後即可直送到艙無涉水腳一費無不格外克己　貴客商如有貨件請駕臨面議可也杭廠拱宸橋西岸吉祥里口蘇廠葑門外密渡橋相近接官亭對門上海二馬路老介福綢莊東隔壁　元豐泰啓

開設　養和再造藥局

養和再造膏此膏專治諸虛百損五勞七傷填精益氣溫養血脈男子陽物痿倦不能久戰或戰而性痼精冷乏射或遺精淋濁便溏泄瀉婦人腰疼帶下癥瘕血塊寒塊積聚便難或流動攻痛腹痛經亂經子宮寒冷久不受孕此膏大能陽回疝谷春風勃然宜男之兆左券可得一切陰寒內積氣血凝滯肝脾不和胃脘隱痛脹痛膈脹脅肋刺痛嘔吐酸水痰飲痰球二陰縮疾兼治中風不語半身不遂左癱右瘓或外瘍病症瘰癧骨疽等症諸證用此膏烘熱貼法零洋仿單無不立起沉疴靈沙無匹有回天再造之功仕商官禮大可採用樂善之士家常培之以濟貧病是所厚望矣每張雙料八角單料四角○小腸疝氣膏○專治男子七疝小腸疝氣子核漲大如瓜腫痛或但漲不痛小腹氣攻如鞭寒凝腸鳴或發或愈經年累月乃陰虛寒濕下注有濕熱亦發總由陰虛厥氣不運或濕熱所患治法不一此膏貼在臍下小腹立見氣鳴漲消子核收束疝氣運行立見奇功每張雙料八角單料四角　上海興讓街南首三馬路口朱氏蜀常大藥房謹啟

頤壽堂參茸五鞭壯陽酒

開設上洋棋盤街北首朝東門面發兌各項參茸蠟丸膏膠丹散藥油藥酒貨眞價實劃一無欺信購原局同件

五鞭者驢鹿馬海狗腎野馬之鞭也能治陽虛陰痿腎冷精稀房事不舉舉而易洩以及肥人痰多命門火衰或煙癮過深陽精消爍等證服之壯陽補血益腎塡精且藥性和平不燥不熱情般種子者請嘗試之大瓶洋七角半小瓶洋四角　分舖江西省城洗馬池大街頤壽堂　南京花市大街頤壽堂　分寄金陵貢院東街廣亭洋貨舖

新輯仕商應酬便覽

新輯石印仕商應酬便覽出書啓

自石印法風行應酬尺牘之書汗牛充棟惜未各法皆備者不合時趨學者無全豹之窺爲憾是編求是齋主人搜輯羣書其有關於酬酢往來之事莫不選入分門別類各式俱全上自官幕以至士商婚喪喜慶壽文祭文輓言傳贊跋引銘誄文武衙門一切新任事宜奏摺信稟刑名錢穀筆之類軍營書啟帖式條欵律例精言咨移告示詳文以及官商往來信札家書應酬佳話晉接稱呼契券疏文讀祝贊禮分書關書姓氏彙考州縣異名應酬項事細目千餘無不詳載訂成二十卷洵爲應酬全書付之石印凡在仕商[illegible]取用每部十二本碼一元實洋六折劃一寄上海三洋涇橋緯文書莊發售

太醫院奇方戒煙玉粒　濟世火參藥

由京都寄到戒煙玉粒參藥兩種無論男老大癮身體虛弱玉粒與參藥兼服即可斷癮北地戒絕衆多皆稱仙粒神藥玉粒十服取川費錢九十文參藥每錢計一百八十文均能抵癮兩餘如蒙代售批價克己向閶門城門口第二家老森昌信局內發兌蘇州閶門外湖田上楊安弄底　京都余醒樂堂啟

風鑑家學[illegible]

石印古今相法大全

相書刻本繁多欲求考博精詳諸法俱全者向所罕見惟平[illegible]道人所著古今相法彙輯歷代名家論說無不旁搜博採分門別類發明[illegible]

上海三洋涇橋緯文閣書莊發售

新開海上一品樓書館

啟者本樓開設四馬路中市聘請姑蘇川維揚江右挑選超等慕名詞史於八月念四日夜准唱京崑梆曲全齣風雨不更凡有周郎逸興者屆期務祈諸君光臨是幸 本樓白

金蓮卿 徐瑞寶 東雪卿 越蕙芳 朱賽芳 周湘雲 洪如意 周彩香 吳寶釵 王蘭卿 吳蘭英 周蓮卿 胡
金香林 胡蓮卿 李筱卿 洪桂生 金筱娟 高小雲 金小寶 謝吟香 張黛玉 金文仙 王小寶 凌倩雲 凌銀花
李寶玉 吳月琴 王愛卿 林寶珠 金蓮娟 陳幼香 陳雲香 朱幼仙 賽菊琴 吳鳳香 周月卿 林筱韻 駱秋

四海論交樓老書館

本樓開設四馬路口已歷數十餘年承蒙申江紳商稱讚裝潢滿堂經驗名角仕請滬江燈彩刻已新擇於本月慕名十名彩電燈聘開唱京崑梆一女史謹灘簧風雨不更凡日夜時調仕商光顧小樓應屆格外週到務請早臨是幸

徐瑞 金湘 周蘭 陸如 洪月 朱寶 王雅 李綾 凌倩 凌小 金秀 謝蘭
金谷香 王秀蘭 朱賽娟 王翠芳 鄭金娥 吳彩香 金桂芳 張黛玉 顧蘭蓀 謝吟香 洪巧林 陳賽菊 黎仙
趙蕙芳 金寶仙 陳雪卿 鄭金翠 陸琴仙 周寶處 林芝珠 鄭翠香 花幼琴 朱鳳香 吳鳳琴 陳蓉方 寶月仙

禮拜三拍賣

准十點半鐘

拍賣風有糖薑龍鬚洋人印標蝦棉砂斜灰十破綻蝦鹿粗三等貨市再布... 行於入馬羽毛單四 ... 此佈 怡和洋行告白

拍賣車糖

本行准於禮拜一四點鐘拍賣四十車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀充去特此佈告 ... 老太古眼房啟

新開義大順皮箱號

本號向在馬路今遷移於抛球場直街交易自造上等牛皮箱盒一應俱全諸公光顧請玉本號庶不致誤 義大順告白

新衛商溢利士洋行

本行自運東洋西洋各國貨色名廠粗細洋紗荷蘭頭號羽毛花旗布頂緞上名布緞日本縐布各色洋緞東洋羽緞五彩洋緞頂絨布上布條五色布五式時花上頂大自絲絨式各色洋羢洋緞上自煤呢嘩嘰各式洋條洋緞頂上光運外各礦上中下三等炭其洋格外從廉如蒙顧者認明本行賬房面議也庶不致誤 李蓉森啟

義泰源茶棧號

本號向在球場今遷移北首開張自選北運提各茶南莊茶棗金腿金華南蛋各省松花彩禮名茶一應官禮俱全各色光顧者認明招牌庶不致誤外本號克己

姑蘇老協昌祥皮貨莊

今遷移元妙觀內察院場西首雙井北面朝南北門外交易道包退公司承認招換須知本號賜明不致誤報特此佈告

不要廉恥

本堂驅風可恨今有無恥匪根自稱老三益近店人面半間目影射偽莫意斯堂魚目顧切勿上洋鐵大馬路 賜顧者認明○東轉灣大 天后宮門面有區額 街雙間遠埠函購 六方為記藥書梅竹 附送目錄 發票 廣東益三堂主人啟

天儀茶園告白

特請廣東同申第一等名角

賽燕飛

念一夜演大三土吊

尋人賞格

蘇州官宦小名八 ... 如有人者未歸念五逃走迄今 ... 酬洋三十八元 ... 確實因而尋回者酬洋二百元

婦寶臨經腹痛丸

專治室女婦人經期不調或未行先或後經痛腹脹經來小腹痛或臨經經往或經後停止痛因寒血滯絡所致 ... 每瓶洋一元 設上洋三馬路中興讓街朱氏蘭臺局

對號單已到

英十月份對號單已到請來對紅票格外市足現貨價目十一月份皆大拆英十市此佈 廣惠和 廣揚貞同 廣泰祥 協安 普仁堂 啟

新到東洋車

今有新奇式樣東洋車及軋花機器等價廉貨佳克己比衆仕商賜顧請移玉老閘橋北沿浜東首便是 錦文洋行

包愈耳聾第一靈丹

仙傳異法即愈耳聾丸

凡患耳聾之症皆由腎水虧極相火上炎或怒氣傷肝以致耳鳴耳脹耳響耳痛語言不聞本堂得仙傳之異法秘製此丸無論男婦老幼兩耳重聽一切耳內之症服之立見奇功培補腎水滋陰降火雖十年念年老症亦可轉聾為聰因此丸十分神效敢稱第一絕非誇口也每盒一元函購信資自給 廣東濟世堂鋪設上海英二馬路泰和里西首交易

儒醫

王菊人

男婦大小方脈

午前門診午後出診 號金四角 酬儀不計 寓英租界棋盤街中 英大藥房對門內便是 吉參號

上海永平保險公司告白

啟者本公司專保火險於一千八百零三年在英國倫敦設立迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩特設分行於上海保險概照大市一律倘有不測賠款迅速信實可靠早經中西名賜顧者請至二擺渡北京路本公司賬房面議可也並總理中國東洋紐約克人壽保險公司事務如有欲保壽險者請來賬房披閱安便章程盡善美保費照章特此佈聞

廣東區允和

立效哮喘靈丹

每服價銀一兩

心胃氣痛丸 每丸洋角半 參貝製陳皮 每盅洋角半 正化州橘紅 每個洋二角 分舖上洋法大馬路東首開張新 認明本號牌區無悞 廣東永安堂區允和謹啓

天賜

天華茶園

今選四馬路西首胡家宅新叢戲園一已完全新刻鑼鼓一概不惜所費聘請天下名班重資南京都姑山陝新到 ... 三蘇名班頭等全班武台准演

賽時千 賽月山 賽美仙 賽山貓 賽小福 賽天霸 賽赶 賽何九 賽長庚 賽貂蟬 賽小青

廣東益三堂仙傳奇方

龍涎立止哮喘氣急斷根丸

夫哮病一症皆因傷風寒邪氣閉火炎津沾咳嗽痰壅坐臥不寧飲食難進若不早治為患非淺本堂家藏獨秘仙傳奇方志在濟人不拘男婦老幼遠年初發服則功效立見靈驗無比此方有巧奪天地造化之功仙傳斷根妙品之妙 ... 每瓶二兩價洋二元 ... 一元小盒五角○另有諸般咳嗽順氣化痰丸專治一切風寒燥火暑濕邪熱諸般咳嗽服之立止潤肺止咳斷根之妙品 鋪設上洋鐵馬路天后宮東首蘇垣閶門下塘江南第一春內交易

新錦園盆湯

本園在寶善街天儀戲館隔壁開張多年四遠馳名因停止修理刻已工竣定於是月廿一日開湯店堂全新內外一應改裝香皂茶用時款手巾物堂倍加酬頂上之週到與前格外清潔恐諸公未及週知特此登報佈請 店主人特白

痔瘡聖藥

僕久患內痔每大便即脫四園如膿血交流痛苦難熬醫藥鮮效幸購二馬路泰和里口廣東濟世堂熊胆犀黃治痔化痔水一瓶二元人參飛龍丸外敷消痔丸雙料二元盒四元內服丸子患處其痔數日最奇者此水連根脫下遠年痔疾一旦痊除枯根現在大便如常毫無痛楚此藥也 滬南裕長源號主黃瑞芝特誌

天賜天華茶園

本園新排全家福 家大發財源 合班諸君請 覺擇吉賞 起

移法回春

一神符治病

祝由科白水神符專治一切疑難怪症內病外症即能移去凡求符到病除日帶香燭錢金一百六 ... 十八文相邀到府醫金面議 ... 首復興棧內 ... 芳園西

順運洋行

啟者本行代客轉報各口輪船進出口雜貨等情如蒙賜顧者向小行面議其價格外公道本行開設在法蘭西大馬路名利棧東首第四十三號門牌內便是日商順運洋行啟

上咳寧嗽丸

專治新久咳嗽肺金受邪不論內傷外感乾嗆粘痰氣隨痰鳴喉嚨聲啞咳吐不活或脾弱濕盛生痰多 ...

包愈小兒遺尿膏

小兒遺尿雖屬常事有十廿歲尚患夜遺者以致乃營衛不和體質不足 ... 本堂得秘製靈膏於初起始家傳 ... 每張六角雙料一元 ... 廣東益三堂啟

天儀茶園告白

聘請名角新全部新戲

大鬧溪皇庄

此戲情節清官安民改扮訪案路遇強盜腰脅破肚巧騙吉起開演真擇吉日演二本接捉拿青龍

全新頭行時奇擇試務諸君早臨共賞

頭等名角准演

498

李春來 金鑲玉 小雙鳳 小李官 黑兒 水仙花 董三雄 王洪全 蕭春祥 張順來 何金壽 劉廷玉

採花蜂 勝玉環 蔡金花 蔣碧霞 吳碧蓮 金霸天 西亮 賈月宗 張勝 徐氏 竇太 黑歲

廣東杏林軒蠟丸號

化痰止咳丸

夫痰之為患也由氣虛所致氣既虛矣一有寒熱所侵或飲食失宜七情抑鬱六淫相擾均能使氣內不暢行五之津液隨而凝結是則痰所由來矣肺為痰之源氣莫能化故咳嗽又隨之矣理痰之法必先順氣氣順而痰自消庶乎諸病悉除此丸探究彌精應驗非常能治男婦一切痰患或虛火妄動痰隨氣升肺因不暢咳嗽交作及痰中帶血精神少短四肢困倦胸膈不舒飲食無味等症統能治之其法另詳仿單每瓶價洋一角分設上洋抛球場 29

新到貨色

本行新到鉛字印字機器柳條纜布四門丁即鴻毛土鎗礦水 ...

天儀茶園告白

新排奇巧燈彩新戲

烏龜灘

慎安堂批發大票

本堂五家自運逐月呂宋大票零躉批發收兌本堂紅票格外克己現售英十一月份票外埠函購原班回件此布 304 上海廣揚與 泰協安號 祥廣惠和 普仁堂 全啟

理文軒書莊

專印各省五彩錢票

本莊開設英租界山西路第一號門牌即華名南畫錦里專代客印造各省各樣五彩錢票仿單地圖書畫碑帖各色套印并抄底畫圖裝訂等事本莊今請之友人精於此道已歷世年久邀中外紳商所信重無論多寡印委莫不悉心考較精益求精以廣招徠士商賜顧請認明○理文軒書莊面議價目格外克己外埠託局限期不誤 本莊主人謹啟 374

變通新章

英十一月份呂宋大票 ... 33

必得成

上洋十 棋盤街 批發墨西哥票

英十一月頭彩 得金銀六萬元 全張八元 分條五角 合英洋二十萬元 對開四開照算 小洋貼水

上海中英大藥房經驗各藥

本藥房專運泰西照具醫料藥材器具量杯 ... 中英藥房謹啟

開胃消食生津藥 救肺止咳藥 潤香止嗽藥 ...

治白帶藥水 退油香瘡藥水 清香洗牙藥水 奇目精光水 ...

纏脚金蓮散 抽膿拔毒膏 ...

輪船往來蘇滬

總行在五馬路

大東新利洋行 內河輪船公司 自置洋式拖船 房艙大餐間俱 全每日下午四 點鐘開行往來 蘇滬埠拖船隻 裝運貨物請來 面議格外便宜

分局在老閘橋

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄冲南以及精製陳年松花彩蛋貨真價實今因招徠批拆格外克己茲到提貢南棗 如蒙 仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 主人告白

新開瑣芳號

本號巧製廣東臘味蜜餞糖果各款茶食海鮮頭時果色肴雀鳥諸品舖設禮物上洋家園朝西門面仕商賜顧其價格外克己 515

告白

諸翁欲請乳娘請至馬路鐵錢業會館東首新馬路萬源號內面允可也徐氏主人告白

天儀茶園告白

新排文武新戲

汚良為盜

包巡按奉旨訪友衆豪傑賽藝結拜興英雄酒樓 ... 眞刀槍軍械打武

上海華英大藥房

戒煙玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材遴選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水 ...

老稻

本號開設上洋四馬路中市專辦官禮 ...

萬源

九月二十日 ...

廣東益三堂仙傳奇方

立止哮喘氣急斷根丸

夫哮病一症皆因衛…寒邪氣閉火炎津沾咳嗽發喘不寧飲食難…患非淺本堂家藏獨秘仙傳奇方志在濟人不拘男婦老幼遠年初發服則功效立見靈驗無比此方有巧奪天地造化之功仙傳斷根…一元小盒五角○另有諸般咳嗽順氣化痰丸每瓶二洋角專治一切風寒燥火暑濕邪熱諸般咳嗽服之立止順氣化痰潤肺止咳斷根之妙品 舖設上洋馬路天后宮東首設櫃蘇垣閶門下塘江南第一春內交易

新錦園盆湯

本園在寶善街天儀戲館隔壁開張多年四遠馳名因停止修理刻工竣定于是月廿一日開張店堂內外一應改裝新用時款式香皂至酬頂上手巾物件應外格外週之到與前格清潔恐諸公未及週知特此登報佈請 店主人乙特白

痔瘡聖藥

僕久患內痔每大便即脫肛四圍如腫血交流痛苦難熬醫藥鮮效幸購二馬路泰和里口廣東濟世堂熊胆犀黃消痔水一瓶二元八參蘆飛龍化痔丸雙料二盒四元內服外敷消其最奇者即此水丸于患處數日…枯根脫下遠年痔疾一旦除連根在大便如常毫無痛楚淘現痔瘡之聖藥也 主滬南裕長源號黃瑞芝特誌 乙537

天賜華茶園

本園新排新戲全家福大發財源全武合班諸君請賞臨覽擇吉起 乙561

移法回春

神符治病

祝由科白水神符專治一切疑難怪症內病符到病除外症即能移去凡來求符白帶香燭錢金一百六十八文相邀到府面議寓新…馬…孝芳園西首復興棧內 乙

海…白告

理中國東洋…公司事務如有欲保壽險者請來賬房披閱妥便章程盡善美保費照章特此佈聞 333

和

分鋪上洋法大馬路東首開張新…認明本號牌匾無惧 乙 廣東永安堂區允和謹啓

園

…三班頭等文武名角全班登台准演 賽貂蟬 樂亮音 … 賽小青 樂電音 樂順音 樂來音 樂閃音

順運洋行

啓者本行代客轉報各口輪船進出口雜貨等情如賜顧者向小行面議其價格外公道本行開設在法蘭西大馬路名利棧三東首第四十號門牌內便是日商順運洋行啓 乙507

包愈小兒遺尿膏

小兒遺尿雖屬常事以致仍有十餘廿歲尚患夜遺者此乃營衛不和體質虧損病在勝胱以致夜遺不知醒覺者本堂得傳秘製靈膏無論初起始家惟貼于臍下久染其患此膏驗如神每張六角雙料一元賜顧請認明上洋鐵馬路天后宮東轉灣間門有天后宮者朝東而匾額六方為記假冒甚多諸君留心 廣東益三堂 乙兌

天儀茶園告白

聘請名角新排全部新戲

大閙溪皇庄

此戲情節清官安民改扮訪案路遇強盜伙劫客三接救腰斷鍘破肚開膛變戲法巧驢上台眞吉起演擇演二本接演捉拿黃龍

全新行頭時式奇彩擇吉試演務請諸君早臨共賞

頭等名角准演 498

李春來 金鑲玉 小雙鳳 小李官 黑兒 水仙花 董三雄 王洪全 霍春祥 張順來 何金壽 劉廷玉

探花蜂 勝玉環 蔡金花 蔣碧霞 吳碧蓮 金霸天 西月亮 賈宗 張 勝 徐 氏 黃太歲 黑…

廣東杏林軒蠟丸號

化痰止咳丸

夫痰之為患也由氣虛所致氣既虛矣一有寒熱所侵或飲食失宜七情抑鬱六淫相擾均能使氣內不暢行五之津液隨而凝結是則痰所由來矣肺為痰之氣臭能化故咳嗽又隨之矣理痰之法必先順氣氣順而痰自消庶乎諸病悉除此丸探究彌精應驗非常能治男婦一切痰患或虛火妄動痰隨氣升肺因不暢咳嗽交作及痰中帶血精神少短四肢困倦胸膈不舒飲食無味等症統能治之其法詳仿單每瓶價洋二角分設上洋拋球場 乙29

止咳寧嗽丸

專治新久咳嗽肺金受邪不論內外感乾嗆粘痰氣隨傷喉嚥斷聲咳吐多嗽活或咳嗽生痰口渴不或脾弱盜汗起紅引飲虛水寅卯嗽帶水陰虛心分咳痰眞此手足津火增疾成服之虧之上熱刑金不散靈立能止咳耗喉化痰丹每料洋一元 乙60 設上洋與街南三馬路口朱氏蘭臺局

新到貨色

本行新到印字機器柳條鉛字綫布四門丁郎鴻毛土鍍水羅頭鮑魚各種東西洋紙張批發比別家格外公道賜顧者請至本行賬房看貨面議可也 四川路三井洋行啓 乙384

天儀茶園告白

新排奇巧燈彩新戲

烏龜灘光

本園不惜重資特排綢絹燈彩新戲當場出彩變化無窮戲臺高蹺十景閣法眞目軍械人打武戲中孝節義以其細述忠情彩節難中擇吉演工竣…試燈 園主告白 乙

上海

慎安堂批發大票

本堂五家自運逐月呂宋大票零躉批發收兌本堂紅票綵外克己現售英十埠一月份票外埠函購原班回件此布 甲304

上海 廣揚興 泰廣協安號 全 祥普仁堂 廣惠和 啓

理文軒書莊

專印各省五彩錢票

本莊開設英租界山西路第一號門牌即華名南畫錦里專代客印造各省樣五彩錢票仿單地圖書畫碑帖色套印並抄底畫圖裝訂等事本莊今請之友人精於此道已非一日年久邀中外紳商所信重無論多寡莫不悉心考較精益求精以廣招徠士商賜顧請認明理文軒書莊面議價目格外克己埠託局限期不誤 本莊主人謹啓 甲374

上海中英大藥房奇驗各藥

本房運泰西各國頂上材料藥品器具照相材料醫杯量香粉西水物備一切貨件刀尺皂來不定劃機要招造印可所靈篩明賜盤房為街上顧…

中英藥房謹啟

參茸衞生藥　開胃消食藥　救肺止咳藥　潤節止痛藥　暈船回春藥　小兒平安藥　半身癱瘓藥　下部消毒藥　遠年風濕藥　神經白濁藥　歪嘴風靈藥　調經遺子藥　小兒種尿藥　痔瘡管藥　癒傷生肌藥　治湯傷血藥　內傷吐喘藥　立止咳火藥　凍瘡春藥　治跌補妙藥　貢邦益藥　鷩咳神藥　風症保命藥　喉症保命藥

奇效白帶藥水　治療瘡藥水　退清香牙水　清香洗光水　奇目洗肯水　明目淋精水　止五髮安水　烏鬚神藥水　寗神花柳藥水　洗髮眠藥　秘製百補酒　桂花益壽酒　清補當皮酒　三陰痢疾酒　百補質酒　肝胃痛酒　入肝氣玉桂酒　延年壯陽酒　內損外傷丸　靈驗左紅丸　耳聾停痛丸　秘製夢泄丸　遺精病丸　黃疸經丸　婦女痛經丸

纏脚金蓮散　抽膿拔毒膏　如意珍寶膏　治皮瘡靈膏　消痛風濕膏　滋香燥膏　玫瑰肌膚膏　途洗嬌牙粉　肥兒豔粉　上品玫瑰露片　平喘肝胃散　外科妙散　化痰止咳糖　各種消洋餅　驪止口藥　婦科製香露　秘製靈水　玫瑰脂油　白香髮油　生肺止淋藥　鵝掌瘋丸　潤膚淨洋水

輪船往來蘇滬

大東新利洋行　總行在五馬路

內河輪船公司

自置洋式拖船

房艙大餐間俱全

每日下午四點鐘開行往來

蘇滬拖船隻

裝運貨物請來面議格外便宜

分局在老閘橋

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貢南腿如蒙 231 仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 主人告白

新開

瓊芳號

本號巧製廣東臘味蜜餞糖果各欸茶食鮮時果海味雀鳥諸品色色精美禮物舖設上洋麥家圈朝西門面仕商賜顧其價格外克己 乙515

變通新章

英十一月呂宋大票 每條十二元…角 33

必得成

上洋棋盤街 批發墨西哥票

英十一月票頭彩得金銀六萬元 全張八元 分條五角 合英洋廿二萬元 對開四 小洋貼水算

告白

諸翁欲請乳娘請至馬路鐵錢業會館新東首萬馬路內源號面議亦可也 徐氏主人告白 乙

天儀茶園告白

新排文武新戲

汚良為盜

包巡按奉旨任訪衆傑賽雄英夫興老財英雄人得酒疾結還鄉露洋報官龍府會救議火共人分訪勸友黑小松書林生差不分本守狂嫖勾蘭叫爭局分擒賊匪問公堂追贓證書生被害接後木在叙其詳

眞刀槍軍械打武 乙

上海華英大藥房

誠煙玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材遴選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒…秘之方與玫瑰有色美香名號假充隱…多已仿單…以其形色…口將更有…外售之處…慈○分…天津同…福昌…朱…

…廣東…太州○和華…興○○台州…和○○平湖華英藥房○嘉興江左漢記○上海只設一舖在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房便是 乙317

古文齋

老稻香村

本號開設上洋四馬路中市專辦官禮京都爐食自製乾濕蜜餞香水瓜子冰糖杏仁糕潤水梅皮十景糖菓中秋月餅眞杏仁餅椒鹽杏仁五香熏魚子發乳腐透味楓魚糟蛋糟茄甜醬瓜姜異味筍脯八珍葛晶嬰粉九製陳皮佛手半夏督造米糖藥料梨膏美味魚肉鷄絲金腿名餚兼售廣東茶食蜜餞南北雜貨等近有假冒牌號中地只此一家並無另開在外紳商賜顧須認明萬華樓對門聚寶盆櫃檯為記庶不致誤今因翻造房屋遷移晝錦里對面竣工仍歸原處 334

萬湧源金腿批發

劃一不二

本號向在金華蘭谿開莊自製進呈茶腿本莊南北金腿久遠馳名今開上洋棋盤街中市照莊批拆貨色考究價目克己以擴招徠兼售金華南棗松花彩蛋賜顧者認明本號招牌不悞 乙259

三馬路公泰啓

精巧亮光照相

本號開設上洋公有餘年所照各像精求無不出乎其法今又增光亮相照其彩新目且外格以廣招徠 乙303

吐血仙丹

僕內室久患勞傷吐血成癆日夜咳嗽勢甚危險幸購天后宮東首廣東益三堂立止勞傷咳嗽吐血斷根靈丹兩盒價洋四元此藥服下果然神效立時止血至今月餘不發身體日健特此登報鳴謝 乙36 新安王月泉拜謝

村井紙煙公司

香烟批發

比衆公道

本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 FAVORITE 及比各紫古牌號 PEACOCK 此等上品香烟價廉物美業已風行上海再由上海運入內地大江南北衆口同嗜本行自開設以來日愈夕而購者愈衆每恐公司船進口來貨不敷銷售茲本行主人為仰攀主顧起見獨包公司船位裝運紙烟上海另造棧房堆積貨以備南北內地行客坐商前來本行躉批論千百萬箱均可應命而目格外克己以廣招徠賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可村井紙烟公司分行謹啓 311

上海進口出口土貨洋貨清單

接續九月四日擊脫而輪船開往馬司利所載之貨

截至倫敦之貨

絲一百九十一担零三斤○吐絲二百四十一担六十五斤○綢三担八十一斤○淡茶二百四十六担三十八斤○絲茶六十八担九十二斤○寶圖三担二十八斤○熙春六十四担二十三斤○又一百零九担九十五斤

八月二十七日關甫輪船由福州進口所載之貨

筍一千七百九十九担○蜜棗九十六担○魚皮七担○龍眼六百八十二担○柑

乾六十四担○上番三十七担○番薄一百八十八担○相皮十担○鮮欖三百五十

十二担○紅米三十六担○花米三十一担○黃芜七担金條八百兩關銀

八月二十六日時令輪船由馬崎進口所載之煤一千二百七十九噸

八月二十四日致遠輪船由香港進口所截之貨

羽紗二十疋○茶蓆一萬三千七百五十張○草蓆一萬五千五百張○蔴袋二萬

八千七百張○草袋一萬張○印棉紗一百八十担○舊鐵六十三担○鐵釘七十

五担○舊銅十三担○黑海參四十八担○檳榔八十一担○丁香三十二担○桂

枝二百二十担○荳蔻十三担○稷十一担○洋麵粉一百十担○水靛四百七十

九担○龍眼四十七担○熟皮二十三担○荔子四十担○黃鉛四十八担○淡菜

六十四担○藥材三十五担○拷皮一百六十六担○黑胡椒一百五十三担

股份行情

華九月十九日上海股份票行情

滙豐銀行每股　作一百二十五元　值二百六十五兩五四

怡和紡紗廠每股　作一百兩　值八十五兩

老公茂每股　作一百兩　值九十五兩

…每股　作一百兩

九月二十日上海股份行情

自來水每股　作二十磅　值二百五十一兩

龍飛馬房每股　作五十兩　值六十八兩

福利公司每股　作二十元　值三十七元

中國火險每股　作一百元　值九十七元

老德記藥房每股　作一百元　值四十五元

屈臣氏藥房每股　作十元　值十三元

茂生紡紗廠每股　作一百兩　值九十五兩

鴻生廠每股　作一百兩　值八十九兩

耶松廠每股　作一百兩　值七十兩

上海冰廠每股　作一百兩　值五十兩

瑞記紡紗廠每股　作五百兩　值五百零八兩

香港火險每股　作二百五十元　值三百三十五元

上海土市行情

九月二十日上海土市行情 已斷二百十餘箱

公司開盤交易	
陳三冬公	六百六十六兩
三冬公	六百五十六兩
陳公班	六百五十四兩
新公班	六百八十六兩
三冬潮	六百八十六兩
陳喇庄	六百八十六兩
新喇庄	六百十兩
原箱二年赤庄	五百八十五兩
又夾新	五百六十兩
又早春	二十兩五錢
又鼎記牌正川	二十一兩零四錢
又粹新川	念二兩
正雲土	二十二兩零五錢
副雲土	二十二兩
新雲土	二十一兩零五錢
貴州川	二十一兩零六錢
陳正川	二十一兩二錢
陳副川	二十兩零五錢
新正川	二十兩零二錢
新副川	二十一兩
小并碭土	十九兩三錢
大并碭土	十七兩零
擠川土	二十兩零五錢
東	

油餅米麥行情

九月二十日上海油餅米麥行情

棧牛荳油	六兩二錢五分
船牛荳油	六兩三錢
船牛豆油收盤	六兩三錢
上青中	七錢二分半
牛餅	六錢四分
夾中餅	一兩二錢六分
棧沙青	二兩四錢六分
兩中餅	一兩二錢三分六
常幫高白新	四元七角
常幫高白破	五元二角
常幫高白元	五元三角
常幫高小麥	二元七角
南幫雙專白破	五元二角

錢銀洋並票滙行情

九月二十日錢銀洋並票滙行情　劃　空

新滙劃英洋	七錢三分二釐八七五
銀拆	二錢五分
洋拆頭	七錢三分三
錢找	八百九十文
市找	一百二十一千五百文
卡牌	一百二十一千
衣赤	九百二十文
足金	三百五十兩
標赤	三百廿五兩五錢
兌	三百四十兩
英電滙每兩	二先令十士七之八
現期	二先令十辨士
六十天期	二先令十辨士一之八
四個月期	二先令十辨士
六個月期	二先令十一辨士半
法國現期	三法郎六六
四個月期	三法郎七二
六個月期	三法郎七三
德國現期	二馬克九六
四個月期	三馬克零
印度電滙	二元三角八分半
規期每圓	二元三分
花旗現期	一兩四錢九分
四個月	一兩三錢七分半
香港電滙	七錢二分八釐七毫半
三天期	七錢二分五
日本電滙	七錢二分三釐七毫五
十天期	七錢一分七釐半

輪船進出口

九月二十日禮拜一進口船

元和輪船又　由長江　怡和洋行

圖南　又　由天津　招商總局

永平　又　由天津

印度　又　開平礦務

念一日禮拜二出口船

太生輪船又　晚往汕頭香港省城　怡和洋行

江天　又　下午往寗波　招商總局

萬利根　又　開往神戶橫濱　和泰洋行

普濟　又　下午往甯波溫州　招商總局

圖南　又　晚往香港　招商總局

鯉門　又　晚往香港粵省　禪臣洋行

武昌　又　晚往烟台天津　太古公司

北海　又　晚往厦門汕頭　太古公司

保定　又　晚往牛莊　太古公司

廿二日禮拜三出口船

鴉丁拏輪船　開往神戶橫濱　老太古行

新大麥魯又　上午開往烟台仁川　三菱公司

寶華　又　晚往長江　鴻安公司

元和　又　晚往長江　怡和洋行

連升　又　晚往烟台天津　怡和洋行

北京　又　下午開往寗波　太古公司

重慶　又　晚往烟台天津　太古公司

念三日禮拜四出口船

忌連佳輪船　晚往神戶橫濱　怡和洋行

念四日禮拜五出口船

馬士波輪船　開往香港外國　英公司行

廿六日禮拜日出口船